

**FOURS INTÉGRÉS 30 PO ET COMPAGNONS CONTEMPORAINS**

---

# GUIDE DE PLANIFICATION

---

**SÉRIES 7, 9 ET 11**

**FOUR DOUBLE** | OB30DDPTDX2

**FOUR** | OB30SDPTDX2, OB30SD17PLX1, OB30SD14PLX1

**FOUR À VAPEUR** | OS30SDTDX1, OS30SDLX1, OS30NDTDX1, OS30NDLX1

**FOUR RAPIDE** | OM30NDTDX1, OM30NDLX1

**CAFETIÈRE INTÉGRÉE** | EB24DSX1

**TROUSSE DE GARNITURE** | TK7630NDX1

**TIROIR CHAUFFANT** | WB30SDX1-SET, WB30SDB1-SET

**TIROIR SOUS VIDE** | VB30SDX1-SET, VB30SDB1-SET

**FISHER & PAYKEL**

Ce guide de planification complet vous fournit le cadre et les outils nécessaires pour obtenir le résultat souhaité avec les appareils électroménagers Fisher & Paykel. Dans ce guide, vous trouverez une gamme d'informations conceptuelles, détaillées et dimensionnelles sur les produits pour donner vie à vos idées et créer des espaces qui reflètent vraiment votre vision.

**CONTENU**

CONCEPTION CONCEPTUELLE	PAGE	CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE	CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE
<b>Choix de conception</b>		<b>Guides de spécifications - SÉRIE 7</b>		<b>Considérations de planification</b>	
Fours et produits connexes - TOUS LES MODÈLES	<b>4</b>	Four	<b>18</b>	Préparation des armoires - TOUS LES MODÈLES	<b>35</b>
Taille de l'écran - TOUS LES MODÈLES	<b>5</b>	Four	<b>19</b>	Configurations - TOUS LES MODÈLES	<b>36</b>
Configurations - TOUS LES MODÈLES	<b>6</b>	Four à vapeur combiné	<b>20</b>	Four double	<b>37</b>
Aperçu - TOUS LES MODÈLES	<b>7</b>	Four à vapeur combiné	<b>21</b>	Four	<b>38</b>
		Four à convection rapide	<b>22</b>	Four à vapeur combiné	<b>39</b>
<b>Guides de spécifications - SÉRIES 9 et 11</b>		Dimensions - TOUS LES MODÈLES	<b>23</b>	Four à vapeur combiné	<b>40</b>
Four double	<b>9</b>	Puissance, poids et capacité - TOUS LES MODÈLES	<b>24</b>	Four à convection rapide	<b>41</b>
Four	<b>10</b>			Cafetière encastrable avec trousse de garniture	<b>42</b>
Four à vapeur combiné	<b>11</b>	<b>Fiches techniques</b>	<b>25</b>	Tiroir chauffant	<b>43</b>
Four à vapeur combiné	<b>12</b>	Four double	<b>26</b>	Tiroir sous vide	<b>44</b>
Four à convection rapide	<b>13</b>	Four	<b>27</b>		
Cafetière intégrée avec trousse de garniture	<b>14</b>	Four à vapeur combiné	<b>28</b>	<b>Services</b>	<b>45</b>
Tiroir chauffant	<b>15</b>	Four à vapeur combiné	<b>29</b>	Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - COMPLÉMENTAIRES	<b>46</b>
Tiroir sous vide	<b>16</b>	Four à convection rapide	<b>30</b>	Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - VAPEUR ET RAPIDITÉ	<b>47</b>
		Cafetière intégrée avec trousse de garniture	<b>31</b>	Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - FOURS	<b>48</b>
		Tiroir chauffant	<b>32</b>		
		Tiroir sous vide	<b>33</b>		

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site [Web.fisherpaykel.com](http://Web.fisherpaykel.com)

## CHOIX DE CONCEPTION

**COULEUR**

**FOURS**

**COMPAGNONS**

**OPTIONS D'INSTALLATION**

FOUR

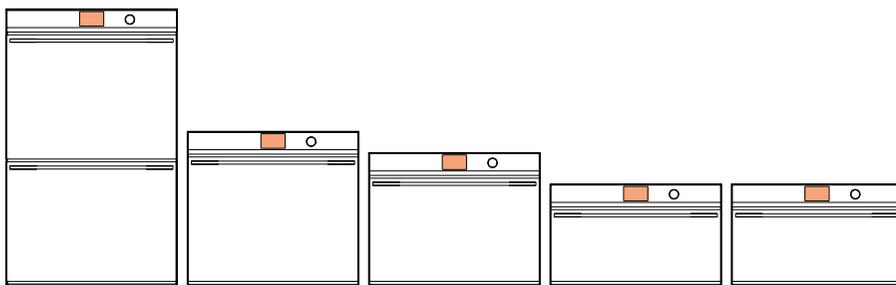
COMBINATION STEAM

CONVECTION RAPIDE

CAFETIÈRE INTÉGRÉE

TIROIR CHAUFFANT

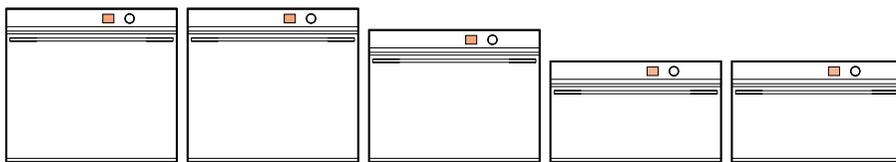
TIROIR DE SCELLAGE PAR ASPIRATION



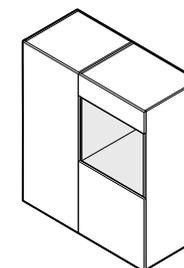
**SÉRIE 9 ET 11**



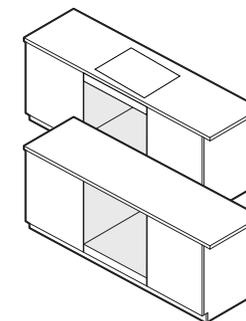
ACIER INOXYDABLE



**SÉRIE 7**



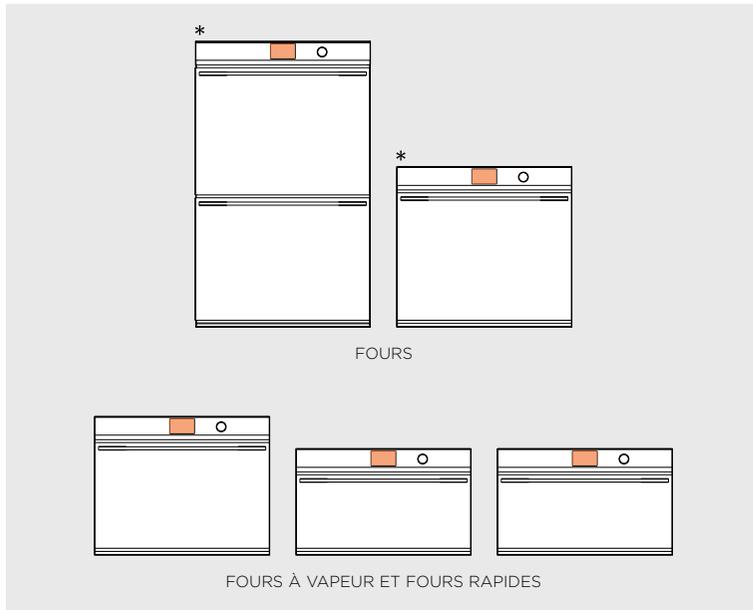
INSTALLATION DANS LE MUR



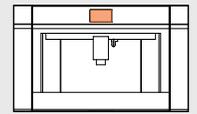
INSTALLATION SOUS LE BANC

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

SÉRIE 9 ET 11

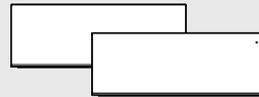


+



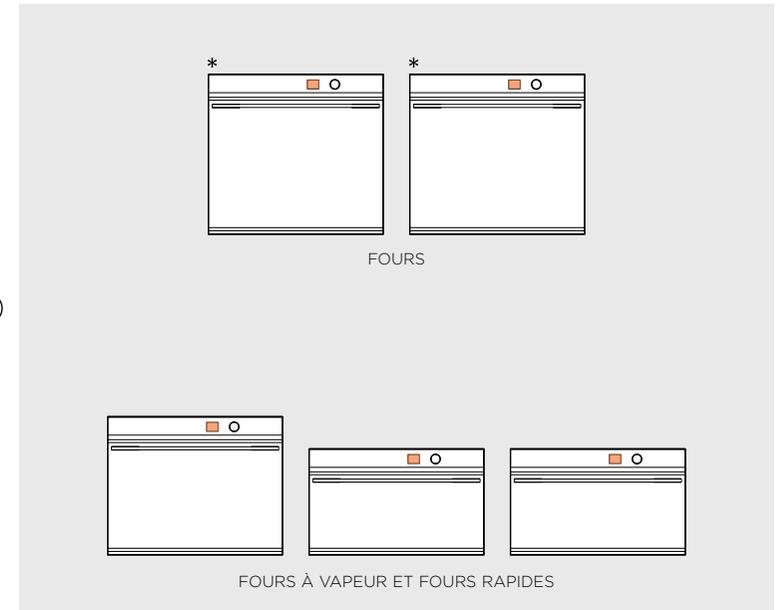
CAFETIÈRE INTÉGRÉE

+

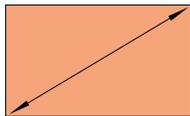


TIROIRS

SÉRIE 7



TAILLE DE L'ÉCRAN  
5 PO



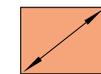
**CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'INSTALLATION**

Tous les modèles peuvent être installés ensemble, mais il faut tenir compte de la taille de l'écran et de la hauteur du produit en cas d'installation multiple.

**REMARQUE IMPORTANTE :**

\* L'épaisseur de la façade du four et du panneau de commande (hors poignée et cadrans) sur ces modèles est de 40 mm. Tous les autres produits mesurent 20 mm.

TAILLE DE L'ÉCRAN  
2,4 PO

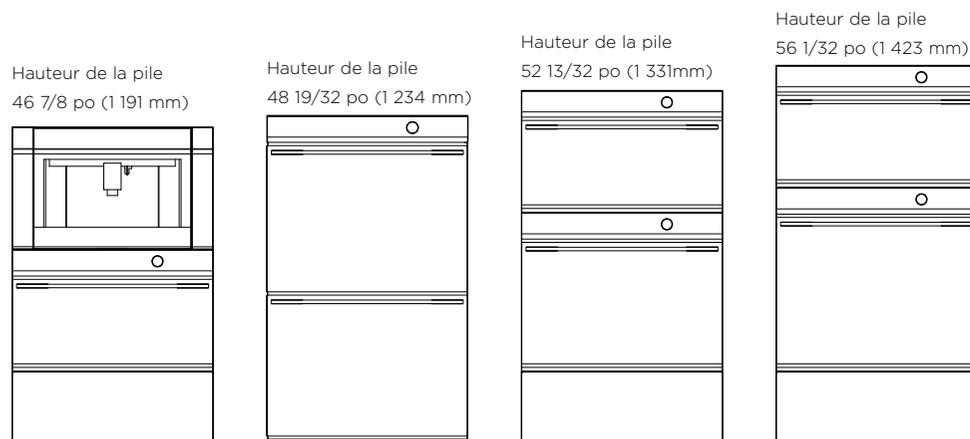


FOURS	
Four double	OB30DDPTDX2
Four	OB30SDPTDX2
FOURS À VAPEUR ET FOURS RAPIDES	
Four à vapeur combiné	OS30SDTDX1
Four à vapeur combiné	OS30NDTDX1
Four rapide à convection	OM30NDTDX1

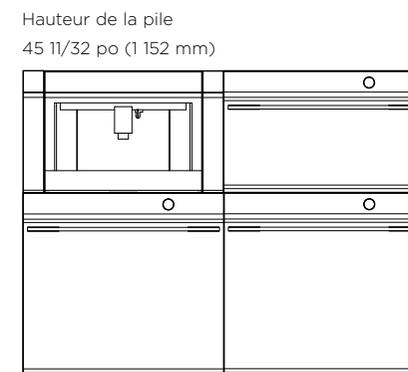
CAFETIÈRE INTÉGRÉE	
Cafetière intégrée	EB24DSX1
Ensemble de bordure	TK7630NDX1
TIROIRS	
Tiroir chauffant	WB30SDX1-SET
Tiroir chauffant	WB30SDB1-SET
Tiroir de scellage par aspiration	VB30SDX1-SET
Tiroir de scellage par aspiration	VB30SDB1-SET

FOUR INTÉGRÉ	
Four	OB30SD17PLX1
Four	OB30SD14PLX1
FOURS À VAPEUR ET FOURS RAPIDES	
Four à vapeur combiné	OS30SDLX1
Four à vapeur combiné	OS30NDLX1
Four rapide à convection	OM30NDLX1

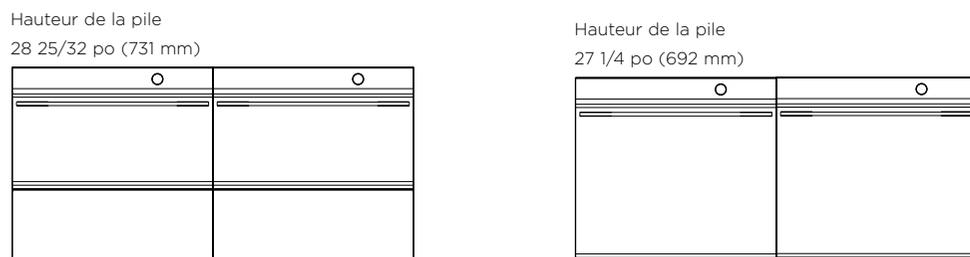
### INSTALLATION EMPILÉE



### INSTALLATION DU GRILLE



### INSTALLATION DE RANGÉES



### CONSIDÉRATIONS

Différentes configurations possibles,  
Tenez compte des hauteurs pour les  
installations de lignes et de grilles.

Remarque : la hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant de l'appareil et le panneau avant de l'armoire supérieure ou de l'appareil.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

	ÉLÉVATION AVANT							
	ÉLÉVATION LATÉRALE							
	Épaisseur du panneau avant							
	<span style="color: #0070C0;">■</span> 13/16 po (20 mm) <span style="color: #C0504D;">■</span> 1 9/16 po (40 mm)							
	TIROIR CHAUFFANT	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE	CAFETIÈRE INTÉGRÉE AVEC TROUSSE DE GARNITURE	FOUR RAPIDE À CONVECTION	FOUR À VAPEUR COMBINÉ	FOUR À VAPEUR COMBINÉ	FOUR	FOUR DOUBLE
<b>Série</b>	Série 9	Série 9	Série 9	Série 9 et série 7	Série 9 et série 7	Série 11 et série 7	Série 9 et série 7	Série 9
<b>Modèle</b>	VB30SDX1-SET VB30SDB1-SET	WB30SDX1-SET WB30SDB1-SET	EB24DSX1 Trousse de garniture TK7630NDX1	OM30NDTDX1 OM30NDLX1	OS30NDTDX1 OS30NDLX1	OS30SDTDX1 OS30SDLX1	OB30SDPTDX2 OB30SD17PLX1 OB30SD14PLX1	OB30DDPTDX2
<b>Interface</b>	-	-	Écran tactile de 4,3"	Écran tactile 5 po, Contrôle du cadran Écran 2,4 po, Contrôle du cadran	Écran tactile 5 po, Contrôle du cadran Écran 2,4 po, Contrôle du cadran	Écran tactile 5 po, Contrôle du cadran Écran 2,4 po, Contrôle du cadran	Écran tactile 5 po, Contrôle du cadran Écran 2,4 po, Contrôle du cadran	Écran tactile de 5"
<b>Hauteur</b>	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18" (458mm)	18" (458mm)	18" (458mm)	23 9/16" (598 mm)	27 3/16 po (690 mm)	48 1/2 po (1 232 mm)
<b>Épaisseur du panneau avant</b>	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

# **GUIDE DE SPÉCIFICATIONS**

SÉRIE 9 ET 11



### APERÇU

Améliorez la conception de votre cuisine avec le style raffiné du Four double de 30 po. En complétant les autres produits de notre collection Contemporary, vous pouvez créer un ensemble cohérent. Le look considéré est facile à obtenir. Commandes intuitives et le rendement pour obtenir des résultats parfaits rend ce four double magnifique à utiliser.

### PRODUITS

#### OB30DDPTDX2

Four double, 30 po, 17 fonctions, autonettoyant, 4,1 + 4,1 pieds cubes, écran tactile, commandes à cadran, acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Contemporain

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Stylé pour correspondre parfaitement à nos appareils de cuisine Contemporary
- ③ Capacité totale généreuse de 4,1 pi<sup>3</sup> par four
- ④ Écran tactile convivial à haute résolution
- ⑤ Cuisine guidée et recettes
- ⑥ Résultats parfaits grâce à une variété de fonctions de four
- ⑦ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑧ Autonettoyant
- ⑨ Porte CoolTouch
- ⑩ Wi-Fi/Connexion au moyen de l'application SmartHQ™

### ACCESSOIRES

- ① Étagères coulissantes à extension complète\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et grille\*
- ④ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Améliorez la conception de votre cuisine grâce à son style raffiné. En complément des autres produits de notre collection Contemporary, vous pouvez créer un look cohérent et réfléchi avec de l'aise. Des commandes intuitives et des performances permettant d'obtenir des résultats parfaits font de ce four un outil très agréable à utiliser.

### PRODUITS

#### OB30SDPTDX2

Four, 30 po, 17 fonctions, 4,1 pieds cubes, écran tactile, commandes à cadran, acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Contemporain

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine Contemporary
- ③ Capacité totale importante de 4,1 pi<sup>3</sup>
- ④ Écran tactile convivial à haute résolution
- ⑤ Cuisine guidée et recettes
- ⑥ Résultats parfaits grâce à une variété de fonctions de four
- ⑦ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑧ Autonettoyant
- ⑨ Un capteur de température sans fil permet de surveiller la cuisson avec précision et en temps réel. Vendue séparément.
- ⑩ Wi-Fi/Connexion au moyen de l'application SmartHQ™

### ACCESSOIRES

- ① Étagères coulissantes à extension complète\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et grille\*
- ④ Détecteur de température à fil\*
- ⑤ Détecteur de température sans fil - Pièce WTSC1

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec son style Contemporary intemporel, le four vapeur combiné compact s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. En tant que produit complémentaire, ce four à vapeur est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant. Très agréable à utiliser, le grand écran tactile de 5 pouces permet une cuisson guidée simple et intuitive, garantissant des résultats parfaits.

### PRODUITS

#### OS30SDTDX1

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions

### SÉRIE ET STYLE

Série 11  
Contemporain

### ACCESSOIRES

- ① 2x Étagères coulissantes à extension complète\*
- ② Étagère métallique abaissable
- ③ Poêle à griller
- ④ Grille à griller
- ⑤ Grillage à griller\*

### FONCTIONNALITÉS

- ① Contemporary, conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Capacité totale importante de 3 pi3, avec six positions d'étagères
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 pouces avec cadran éclairé
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Steam Clean garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

### ACCESSOIRES

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Petit plat à vapeur perforé\*
- ⑧ Grand plat à vapeur\*
- ⑨ Capteur de température filaire\*
- ⑩ Panneau Catalytique\*
- ⑪ Solution Descalé\* - 2 sachets (Partie 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec son style Contemporary intemporel, le four vapeur combiné compact s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. En tant que produit complémentaire, ce four à vapeur est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant. Très agréable à utiliser, le grand écran tactile de 5 pouces permet une cuisson guidée simple et intuitive, garantissant des résultats parfaits.

### PRODUITS

#### OS30NDDX1

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Contemporain

### ACCESSOIRES

- ① Étagère coulissante à extension totale\*
- ② Étagère en fil de fer\*
- ③ Poêle à griller
- ④ Grille à griller
- ⑤ Grand plat à vapeur perforé

### FONCTIONNALITÉS

- ① Contemporary, conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Une vaste capacité totale de 1,9 pi<sup>3</sup>, offrant six positions différentes pour les tablettes
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 pouces avec cadran éclairé
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Steam Clean garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

### ACCESSOIRES

- ⑥ Petit plat à vapeur perforé\*
- ⑦ Grand plat à vapeur\*
- ⑧ Capteur de température filaire\*
- ⑨ Panneau catalytique\*
- ⑩ Solution Descal\* - 2 sachets (Partie 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec son style Contemporary intemporel, le four rapide à convection s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. En tant que produit complémentaire, ce four rapide est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires tels que le four à vapeur combiné ou le tiroir scellé sous vide. Un appareil ménager polyvalent qui associe vitesse de cuisson au micro-ondes à la technologie du four pour rendre croustillant et faire brunir les aliments pendant la cuisson. 22 fonctions de cuisson sur un écran tactile intuitif pour une programmation facile du mode et de la durée de cuisson souhaités.

### PRODUITS

#### OM30NDDX1

Four rapide à convection, 30 po, fonction 22

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Contemporain

### FONCTIONNALITÉS

- ① Contemporary, conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Capacité totale de 1,7 pi<sup>3</sup>
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 pouces avec cadran éclairé
- ④ Quatre fonctions micro-ondes uniquement, 14 fonctions four traditionnel et quatre fonctions combinées
- ⑤ Un détecteur de température filaire permet de contrôler la cuisson avec précision et en temps réel
- ⑥ Cuisson guidée, avec possibilité d'accéder à des fonctionnalités supplémentaires au moyen de l'application SmartHQ™
- ⑦ Capacité Wi-Fi/Connectée au moyen de l'application SmartHQ™
- ⑧ Ouverture et fermeture douce de la porte

### ACCESSOIRES

- ① Étagère en fil de fer\*
- ② Glissière d'étagère chromée\*
- ③ Étagère métallique abaissable
- ④ Grille à griller
- ⑤ Plateau en verre\*
- ⑥ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

La cafetière intégrée présente une élégante finition en acier inoxydable et peut être installée dans plusieurs configurations pour s'adapter à la conception et aux préférences de la cuisine. Avec 13 options de boissons, notre cafetière est conçue pour verser systématiquement du café délicieux - du Flat White au Latte ou Americano. Les styles de café préférés sont mémorisés pour une préparation rapide par simple pression d'un bouton. Une minuterie programmable déclenche la cafetière à l'heure souhaitée chaque jour, tandis que le moulin à meules coniques garantit une mouture homogène pour un café d'exception.

### PRODUITS

#### EB24DSX1

Cafetière encastrée, 24 po, écran tactile, acier inoxydable

#### TK7630NDX1

Trousse de garniture Companion, 30 po, acier inoxydable

Remarque : Trousse de garniture achetée séparément.

### SÉRIE ET STYLE

Série 9

Contemporain

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour se jumeler parfaitement avec les fours 30 po et les produits complémentaires
- ② Fini élégant en acier inoxydable
- ③ Installation en plusieurs configurations pour s'adapter à la conception de votre cuisine
- ④ Écran tactile intuitif
- ⑤ 13 fonctions pour tous les goûts et toutes les sélections - de l'espresso au café au lait.
- ⑥ Café personnalisé et menu intelligent à auto-apprentissage
- ⑦ Broyeur conique en acier inoxydable avec 13 positions de grosseur
- ⑧ Pression de la pompe de 15 bars
- ⑨ Fonction auto-nettoyage et bac à grains de café et bac d'égouttage faciles à vider
- ⑩ Capacité du réservoir d'eau de 2,5 litres (84ft oz)

### ACCESSOIRES

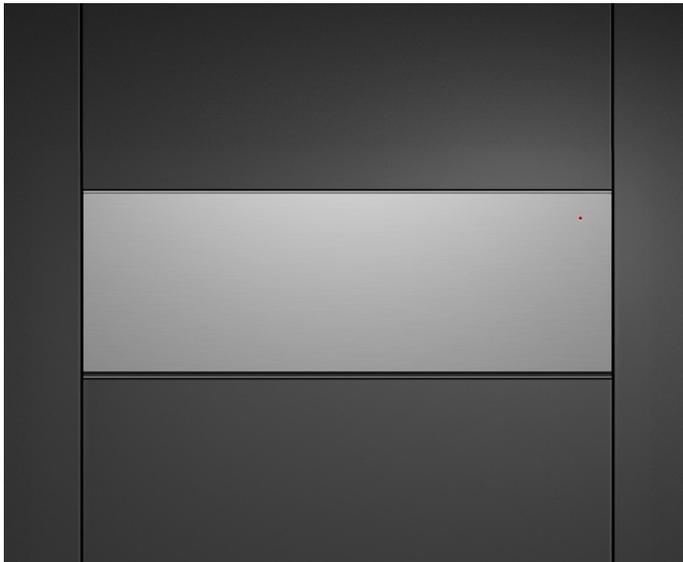
- ① Pot à lait thermique 17ft oz (0,5 L)\*
- ② Filtre à eau\*
- ③ Cuillère à café\*
- ④ Sortie de vapeur extractible\*
- ⑤ Bouteille d'agent détartrant\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



Tiroir chauffant, verre noir WB30SDB1-SET, associé au four OB30SDPTDX2



Tiroir chauffant, WB30SDX1-SET en acier inoxydable

### APERÇU

Conçu pour compléter nos appareils de cuisine de style minimaliste et contemporain

Conçus pour compléter nos fours, ces tiroirs chauffants sont sans poignée et s'ouvrent par pression pour un look cohérent et réfléchi. Magnifique à utiliser, avec des commandes tactiles capacitives et six fonctions personnalisées pour réchauffer, étuver, déshydrater et cuire lentement. Jumelez avec d'autres produits complémentaires pour créer une cuisine adaptée à tous les besoins.

### PRODUITS

#### WB30SDB1-SET

Tiroir chauffant, 30 po, verre noir

#### WB30SDX1-SET

Tiroir chauffant, 30 po, acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 9

Contemporary - Verre noir

Série 9

Contemporary - Acier inoxydable

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine Minimal et Contemporary
- ② Appairage homogène avec d'autres produits compagnons en verre réfléchissant noir élégant ou en acier inoxydable brossé
- ③ Tiroir à ouverture par pression
- ④ Commandes tactiles capacitives faciles à utiliser
- ⑤ Minutage automatique et fonction d'arrêt
- ⑥ Base en verre lisse facile à nettoyer
- ⑦ Espace pour 16 services de taille standard
- ⑧ Polyvalent, avec six programmes personnalisés pour réchauffer, étuver, déshydrater et cuire lentement

### ACCESSOIRES

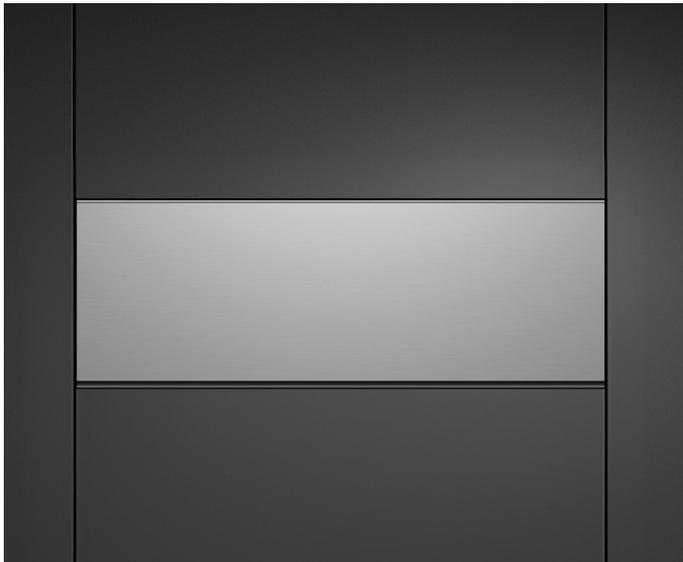
- ① Grille d'accessoires pour optimiser l'espace

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com



Tiroir scellé sous vide, verre arrière VB30SDB1-SET, jumelé avec four OB30SDPTDX2



Tiroir scellé sous vide, acier inoxydable VB30SDX1-SET

### APERÇU

Conçu pour compléter nos fours à vapeur combinés, ces tiroirs d'étanchéité à vide sont sans poignée et à ouverture par pression pour un look cohérent et réfléchi. Magnifique à utiliser, avec des commandes tactiles capacitatives et trois niveaux d'aspiration et de scellage pour des résultats parfaits. Jumelez avec d'autres produits complémentaires pour créer une cuisine adaptée à tous les besoins.

### PRODUITS

#### VB30SDB1-SET

Tiroir scellé sous vide, 30 po, verre noir

#### VB30SDX1-SET

Tiroir scellé sous vide, 30 po, acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Contemporary - Verre noir

Série 9  
Contemporary - Acier inoxydable

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine Minimal et Contemporary
- ② Tiroir à ouverture par pression
- ③ Trois niveaux de joint et de scellement thermique
- ④ Commandes tactiles capacitatives faciles à utiliser
- ⑤ Intérieur en acier inoxydable facile à nettoyer
- ⑥ Scellage sous vide pour faciliter le portionnement des aliments, la marinade, le stockage et la durée de conservation prolongée des aliments
- ⑦ Scellage pour capturer et intensifier les saveurs et conserver les nutriments
- ⑧ Préparation sans effort pour la cuisson sous vide
- ⑨ Aspirateur externe pour évacuer l'air des bocaux et des bouteilles en verre
- ⑩ Tiroir de rangement supplémentaire

### ACCESSOIRES

- ① Grands sacs sous vide - 50 sacs, pièce 793034
- ② Petits sacs sous vide - 50 sacs, pièce 793033
- ③ Trousse d'accessoires adaptateur pour aspiration externe\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

# GUIDE DE SPÉCIFICATIONS

## SÉRIE 7



### APERÇU

Conçu pour s'intégrer parfaitement dans n'importe quelle cuisine avec le style Contemporary. Obtenez des résultats parfaits avec la technologie Aerotech™ qui fait circuler la chaleur uniformément dans toute la cavité, idéal pour la cuisson multi-étagères. Belle à utiliser, l'interface intuitive et le cadran offrent une simple cuisson guidée, tandis que l'auto-nettoyage pyrolytique décompose crasse et graisse, pour garder le four immaculé pour la prochaine utilisation.

### PRODUITS

#### OB30SD17PLX1

Four, 30 po, 18 fonctions, autonettoyant, commandes à cadran, acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 7  
Contemporain

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Stylé pour correspondre parfaitement à nos appareils de cuisine Contemporary
- ③ Capacité totale importante de 4,1 pi<sup>3</sup>
- ④ Écran intuitif de 2,4 po avec cadran illuminé
- ⑤ Des résultats parfaits grâce à une grande variété de fonctions du four
- ⑥ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑦ La fonction autonettoyante à pyrolyse décompose les résidus alimentaires pour un nettoyage facile
- ⑧ Porte CoolTouch
- ⑨ Détecteur de température à fil
- ⑩ Wi-Fi/Connexion au moyen de l'application SmartHQ™

### ACCESSOIRES

- ① Tablettes coulissantes à extension totale\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et quadrillage\*
- ④ Sonde alimentaire\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Conçu pour s'intégrer parfaitement dans n'importe quelle cuisine avec le style Contemporary. Obtenez des résultats parfaits avec la technologie Aerotech™ qui fait circuler la chaleur uniformément dans toute la cavité, idéal pour la cuisson multi-étagères. Belle à utiliser, l'interface intuitive et le cadran offrent une simple cuisson guidée, tandis que l'auto-nettoyage pyrolytique décompose la saleté et la graisse pour garder le four immaculé pour la prochaine utilisation.

### PRODUITS

#### OB30SD14PLX1

Four, 30 po, 18 fonctions, autonettoyant, commandes à cadran, acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 7  
Contemporain

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Stylé pour correspondre parfaitement à nos appareils de cuisine Contemporary
- ③ Capacité totale importante de 4,1 pi<sup>3</sup>
- ④ Écran intuitif de 2,4 po avec cadran illuminé
- ⑤ Des résultats parfaits grâce à une grande variété de fonctions du four
- ⑥ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑦ La fonction autonettoyante à pyrolyse décompose les résidus alimentaires pour un nettoyage facile
- ⑧ Porte CoolTouch
- ⑨ Détecteur de température à fil
- ⑩ Wi-Fi/Connexion au moyen de l'application SmartHQ™

### ACCESSOIRES

- ① Tablettes coulissantes à extension totale\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et quadrillage\*
- ④ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec son style Contemporary intemporel, le four vapeur combiné s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des plats savoureux et sains dignes d'un restaurant. Belle à utiliser, l'interface à écran de 2,4 pouces propose une cuisson guidée simple et intuitive, contribuant à garantir des résultats parfaits.

### PRODUITS

#### OS30SDLX1

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions, commandes à cadran

### SÉRIE ET STYLE

Série 7  
Contemporain

### ACCESSOIRES

- ① Glissières télescopiques à clipser\*
- ② Étagère métallique abaissable
- ③ Étagère en fil de fer\*
- ④ Poêle à griller\*
- ⑤ Grille à griller

### FONCTIONNALITÉS

- ① Contemporary, conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Capacité totale importante de 3 pi3, avec six positions d'étagères|
- ③ Écran intuitif de 2,4 po avec cadran illuminé
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Nettoyage à vapeur garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

### ACCESSOIRES

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Grand plat à vapeur\*
- ⑧ Solution de détartrage\* - 2 sachets (article 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec son style Contemporary intemporel, le four vapeur combiné s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. En tant que produit complémentaire, ce four est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires tels que le four à micro-ondes combiné ou le tiroir scellé sous vide. Il propose 18 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant.

### PRODUITS

#### OS30NDLX1

Four à vapeur combiné, 30 po, 18 fonctions

### SÉRIE ET STYLE

Série 7  
Contemporain

### ACCESSOIRES

- ① Glissières télescopiques à clipser\*
- ② Étagère métallique abaissable
- ③ Étagère en fil de fer\*
- ④ Poêle à griller\*
- ⑤ Grille à griller

### FONCTIONNALITÉS

- ① Contemporary, conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Capacité totale généreuse de 1,9 pi<sup>3</sup>, avec quatre positions d'étagères
- ③ Écran intuitif de 2,4 po avec cadran illuminé
- ④ 18 fonctions, dont la vapeur, sous vide, friture à l'air et cuisson par évaporation
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Nettoyage à vapeur garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

### ACCESSOIRES

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Grand plat à vapeur\*
- ① Panneaux catalytiques\*
- ⑧ Solution de détartrage\* - 2 sachets (article 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec un style Contemporary intemporel, le four rapide à convection s'intègre parfaitement dans n'importe quelle cuisine. En tant que produit compagnon, ce four rapide est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits compagnons tels que le four à vapeur combiné ou le tiroir à joint sous vide. Un appareil ménager polyvalent qui associe vitesse de cuisson au micro-ondes à la technologie du four pour rendre croustillant et faire brunir les aliments pendant la cuisson. Avec 19 fonctions de cuisson sur un écran tactile intuitif pour une programmation facile du mode de cuisson et de la durée souhaités.

### FONCTIONNALITÉS

- ① Contemporary, conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Capacité totale de 1,7 pi<sup>3</sup>
- ③ Écran intuitif de 2,4 po avec cadran illuminé
- ④ Quatre fonctions micro-ondes uniquement, 14 fonctions four traditionnel et quatre fonctions combinées
- ⑤ Capacité Wi-Fi/connecté via l'application SmartHQ™
- ⑥ Ouverture et fermeture douce de la porte



### PRODUITS

#### OM30NDLX1

Four rapide à convection, 30 po, fonction 19

### SÉRIE ET STYLE

Série 7  
Contemporain

### ACCESSOIRES

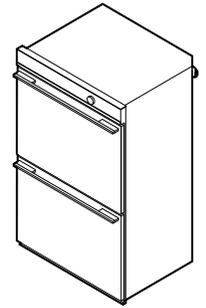
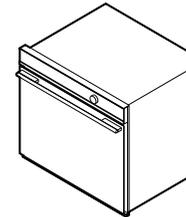
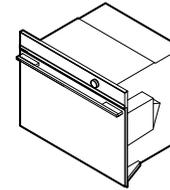
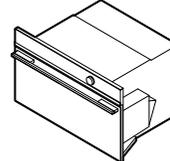
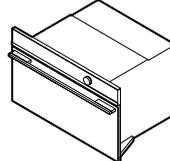
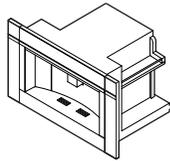
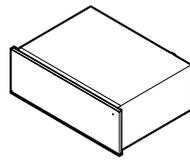
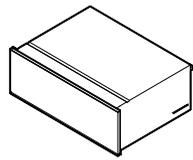
- ① Étagère en fil de fer\*
- ② Glissières d'étagères chromées\*
- ③ Étagère métallique abaissable
- ④ Grille à griller
- ⑤ Plateau en verre\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

PRODUIT DIMENSIONS																
	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE VB30SDX1-SET VB30SDB1-SET		TIROIR CHAUFFANT WB30SDX1-SET WB30SDB1-SET		CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB24DSX1 Trousse de garniture TK7630NDX1		FOUR RAPIDE À CONVECTION OM30NDTDX1 OM30NDLX1		FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30NDTDX1 OS30NDLX1		FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30SDTDX1 OS30SDLX1		FOUR OB30SDPTDX2 OB30SD17PLX1 OB30SD14PLX1		FOUR DOUBLE OB30DDPTDX2	
<b>DIMENSIONS DU PRODUIT</b>																
Ⓐ Hauteur totale	10 11/16 po (271 mm)		10 11/16 po (271 mm)		18 po (458 mm)**		18" (458mm)		18" (458mm)		23 9/16" (598 mm)		27 3/16 po (690 mm)		48 1/2 po (1 232 mm)	
Ⓑ Largeur totale	29 15/16 po (760 mm)		29 15/16 po (760 mm)		29 15/16 po (760 mm)**		29 15/16 po (760 mm)		29 15/16 po (760 mm)		29 15/16 po (760 mm)		29 15/16 po (760 mm)		29 15/16 po (760 mm)	
Ⓒ Hauteur du châssis	10 11/16 po (271 mm)		10 11/16 po (271 mm)		17 1/2" (445mm)		17 1/8" (435mm)		17 1/8" (435mm)		22 5/8" (575mm)		26 9/16 po (674 mm)		47 15/16 po (1 218 mm)	
Ⓓ Largeur du châssis	28 7/16 po (722mm) Inclut les supports latéraux		27 3/4 po (704 mm)		22 1/16" (560mm)		28 3/8 po (720 mm)		28 3/8 po (720 mm)		28 3/8 po (720 mm)		28 3/8 po (720 mm)		28 3/8 po (720 mm)	
Ⓔ Profondeur du châssis	21 11/16 po (551 mm)		21 9/16 po (547 mm)		18 1/8" (460mm)		21 7/16" (545mm)		21 7/16" (545mm)		21 7/16" (545mm)		22 7/16 po (569 mm)		22 7/16 po (569 mm)	
Ⓕ Épaisseur du panneau avant	13/16" (20mm)		13/16" (20mm)		13/16 po (20 mm)**		13/16" (20mm)		13/16" (20mm)		13/16" (20mm)		1 9/16 po (40 mm)		1 9/16 po (40 mm)	
Profondeur de la porte du four complètement ouverte	-		-		-		12 5/8 po (320 mm)*		12 5/8 po (320 mm)*		18 1/8 po (460 mm)*		21 11/16 po (550 mm)*		Porte supérieure 21 11/16 po (550 mm)* Porte inférieure 20 7/8 po (530 mm)*	
* Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande										** Mesures avec trousse de garniture						
<b>DIMENSIONS DE LA CAVITÉ - INSTALLATION INTÉGRÉE</b>																
Ⓒ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4 po (273 mm)*		10 3/4 po (273 mm)*		17 3/4" (450mm)		17 5/16" (440mm)		17 5/16" (440mm)		22 13/16" (580 mm)		26 13/16 po (681 mm)		48 3/16 po (1 224 mm)	
Ⓓ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)		22 1/16 po (560 mm)***		28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)	
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité****	22 13/16" (580 mm)		22 13/16" (580 mm)		22 13/16 po (580 mm)**		22 7/16 po (570 mm)**		22 7/16 po (570 mm)		22 7/16 po (570 mm)		24 3/16 po (615 mm)		24 3/16 po (615 mm)	
Largeur d'armoire recommandée	30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)	
*Les tiroirs peuvent supporter entièrement un four mural Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.			**Nécessite une ventilation à l'arrière de la cavité			***Les armoires nécessitent des parois verticales supplémentaires pour fixer le produit.			**** Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande							

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE**  
VB30SDX1-SET  
VB30SDB1-SET

**TIROIR CHAUFFANT**  
WB30SDX1-SET  
WB30SDB1-SET

**CAFETIÈRE INTÉGRÉE**  
EB24DSX1  
Trousse de garniture  
TK7630NDX1

**FOUR RAPIDE À CONVECTION**  
OM30NDTDX1  
OM30NDLX1

**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30NDTDX1  
OS30NDLX1

**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30SDTDX1  
OS30SDLX1

**FOUR**  
OB30SDPTDX2  
OB30SD17PLX1  
OB30SD14PLX1

**FOUR DOUBLE**  
OB30DDPTDX2

**EXIGENCES EN MATIÈRE DE PUISSANCE**

Alimentation	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	208 ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 ou 240 V, 60 Hz	208 ou 240 V, 60 Hz
Service	10 A	10 A	10 A	20 A	20 A	20 A	20 A	40 A
Connexion	Cordon flexible 70 7/8" (1 800 mm)	Cordon flexible 70 7/8" (1 800 mm)	Cordon flexible 66 15/16" (1 700 mm)	Connexion fixe 59 1/16 po (1500 mm)	Câblé 78 3/4"(2000mm)	Câblé 78 3/4"(2000mm)	Câblé 78 3/4"(2000mm)	Câblé 78 3/4"(2000mm)

**POIDS**

Emballé	148 lb (67 kg)	66 lb (30 kg)	EB24DSXBB1 72 lb (33 kg)	121 lb (55 kg)	121 lb (55 kg)	152 lb (69 kg)	247 lb (110 kg)	405 lb (184 kg)
Non emballé	121 lb (55 kg)	55 lb (25 kg)	52 lb (24 kg)	101 lb (46 kg)	101 lb (46 kg)	119 lb (54 kg)	165 lb (75 kg)	306 lb (139 kg)

**CAPACITÉ**

Four total	-	-	-	1,7 pi (49 L)	1,9 pi cu (55 L)	3cu ft (85L)	4,1 pi cu (115 L)	4,1 pi cu (115 L) par four
Réservoir d'eau total	-	-	84,5 fl oz (2,5 L)	-	47,3 fl oz (1,4 L)	47,3 fl oz (1,4 L)	-	-

**SERVICES**

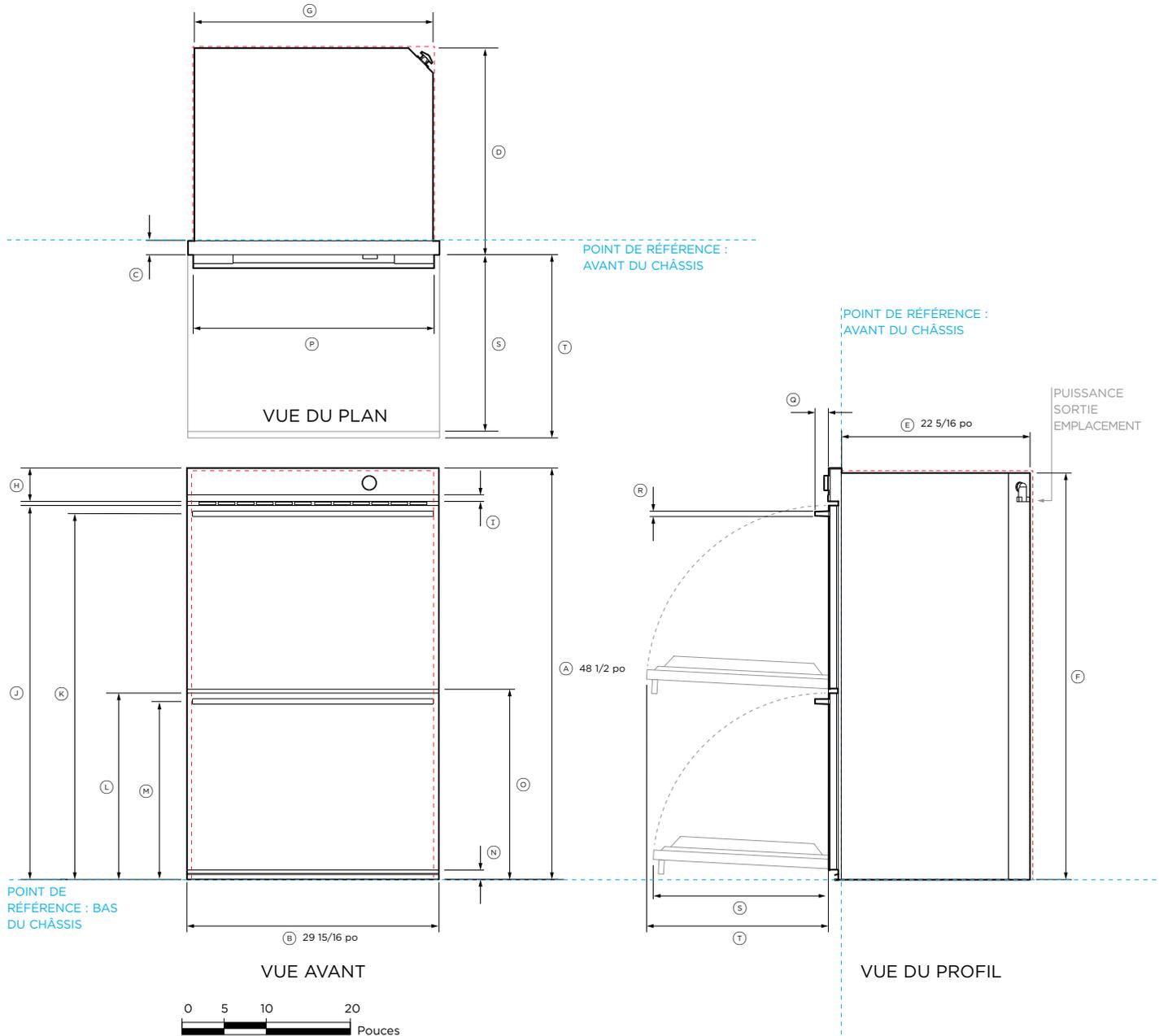
Pour plus d'informations sur la longueur du cordon, l'alimentation en eau et les exigences électriques, voir la section « Services » de ce guide de planification.

**EAU**

Toutes les cafetières et fours à vapeur ont des réservoirs d'eau internes qui doivent être remplis manuellement. Aucun approvisionnement en eau externe n'est requis.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

## FICHES TECHNIQUES



**No. de modèle :**  
Four double, 30 po - OB30DDPTDX2

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	48 1/2	1232
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en acier inoxydable et du cadran)	1 9/16	40
Ⓓ Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en acier inoxydable et du cadran)	24	609
Ⓔ Profondeur du châssis	22 7/16	569
Ⓕ Hauteur du châssis	47 15/16	1218
Ⓖ Largeur du châssis	28 3/8	720
Ⓗ Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓘ Hauteur de la garniture en acier inoxydable sur le panneau de commande	3/4	20
Ⓝ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four supérieur	44 1/16	1120
Ⓚ Hauteur à partir du point de référence du bas jusqu'à la ligne centrale supérieure de la poignée	43 1/8	1095
Ⓛ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four inférieur	22	558
Ⓜ Hauteur entre la référence dans le bas et la ligne centrale de la poignée inférieure	21	533
Ⓝ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte inférieure	11/8	29
Ⓞ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte supérieure	22 7/16	570
Ⓟ Largeur de la poignée	28 5/8	727
Ⓠ Profondeur de la poignée	1 5/8	42
Ⓡ Épaisseur de la poignée	5/8	16
Ⓢ Profondeur de la porte inférieure en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	20 7/8	530
Ⓣ Profondeur de la porte supérieure en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	21 11/16	550

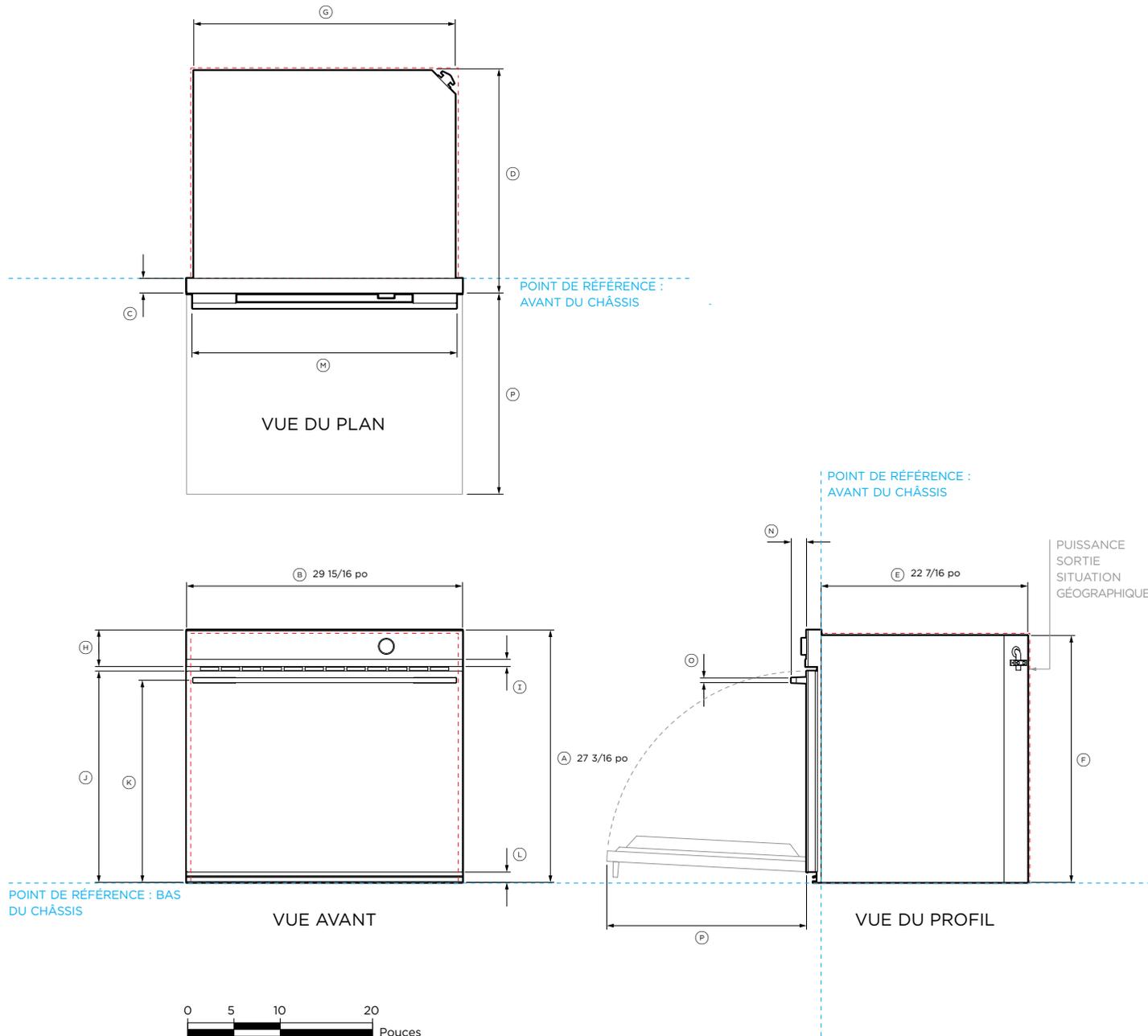
  

Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	48 3/16	1224
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	24 3/16	615
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande  
Remarque : En fonction de l'épaisseur du panneau de l'armoire, une feuillure autour du panneau de commande peut être nécessaire.  
REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



**No. de modèle :**  
Four, 30 po – OB30SDPTDX2, OB30SD14PLX1

Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	27 3/16	690
B Largeur totale du produit	29 15/16	760
C Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	1 9/16	40
D Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	24	609
E Profondeur du châssis	22 7/16	569
F Hauteur du châssis	26 9/16	674
G Largeur du châssis	28 3/8	720
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur de la garniture en aluminium noir sur le panneau de commande	3/4	20
J Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	22 3/4	578
K Hauteur à partir du point de référence du bas jusqu'à la ligne centrale de la poignée	21 3/4	553
L Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1 1/8	28
M Largeur de la poignée	28 5/8	727
N Profondeur de la poignée	1 5/8	42
O Épaisseur de la poignée	5/8	16
P Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	21 11/16	550

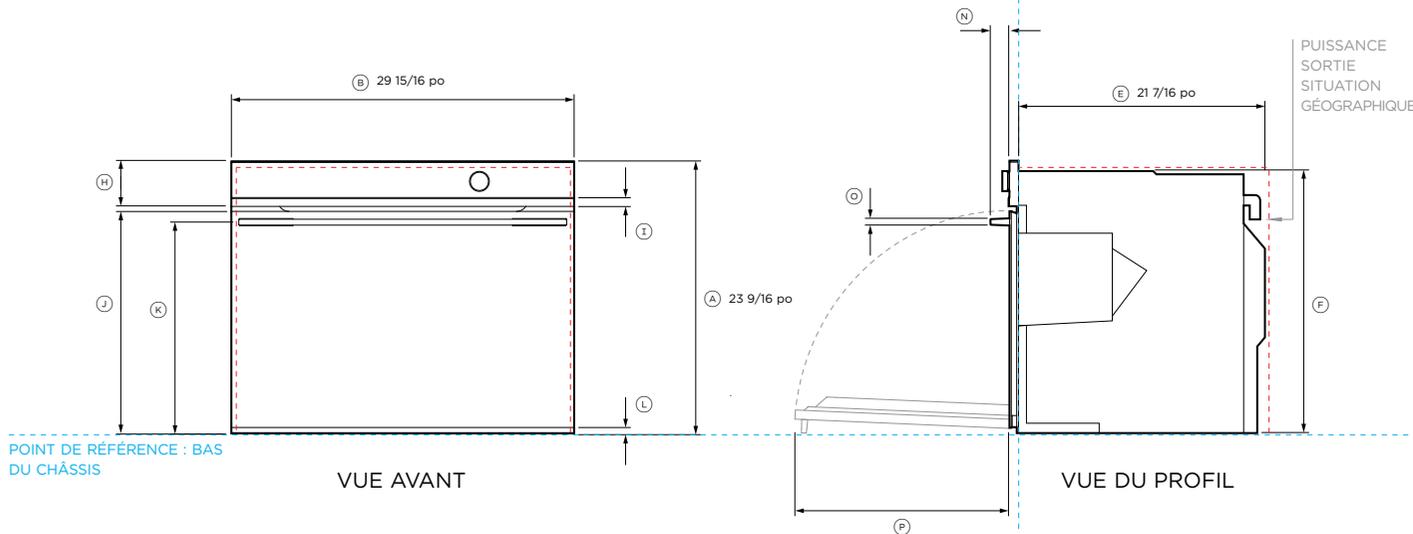
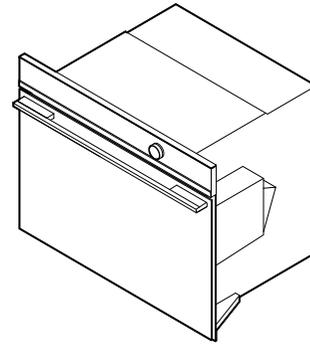
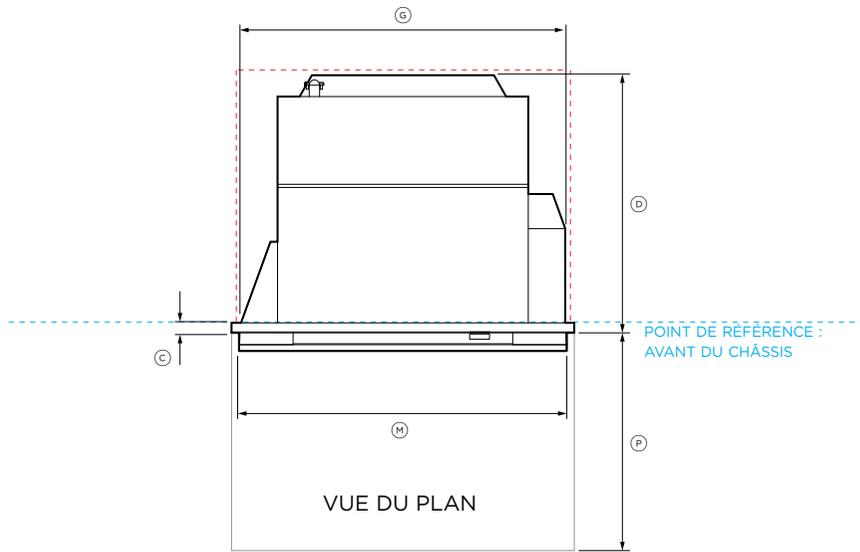
  

Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	26 13/16	681
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	24 3/16	615
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande  
Remarque : En fonction de l'épaisseur du panneau de l'armoire, une feuillure autour du panneau de commande peut être nécessaire.  
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16" (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.  
REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

**INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT** -----  
**INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES** -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



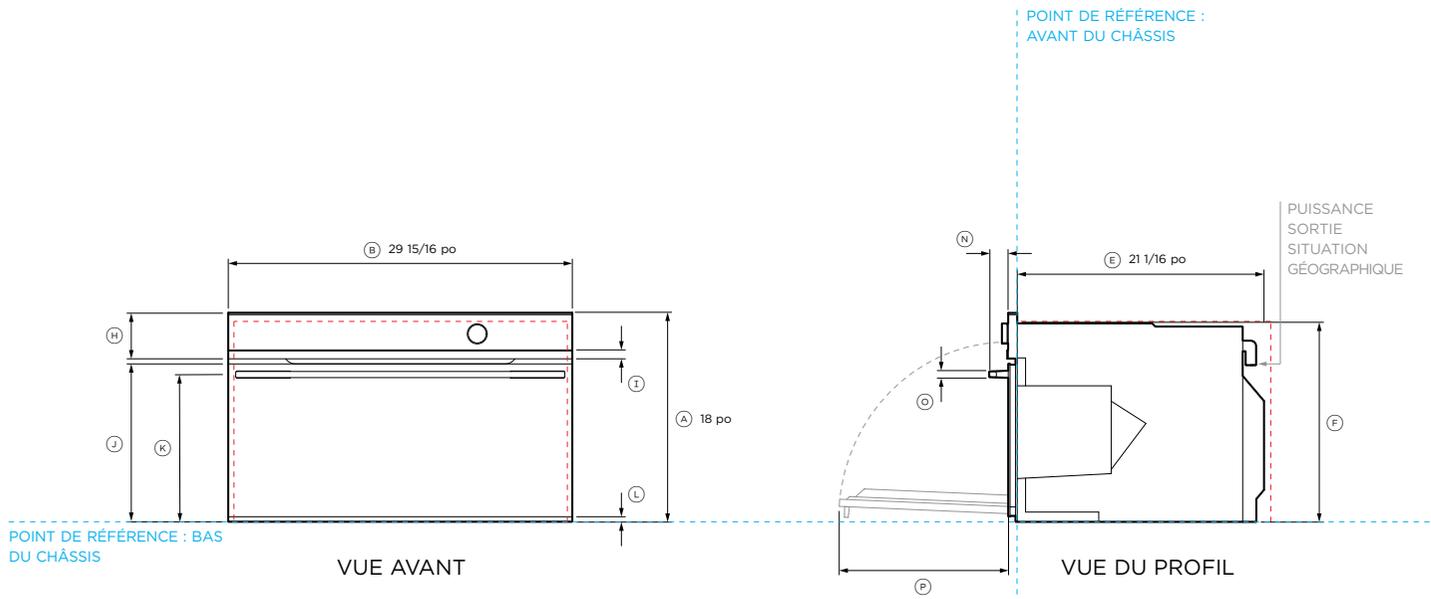
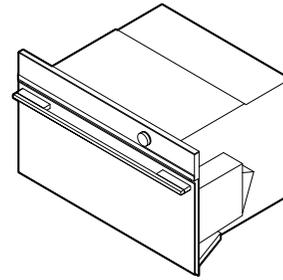
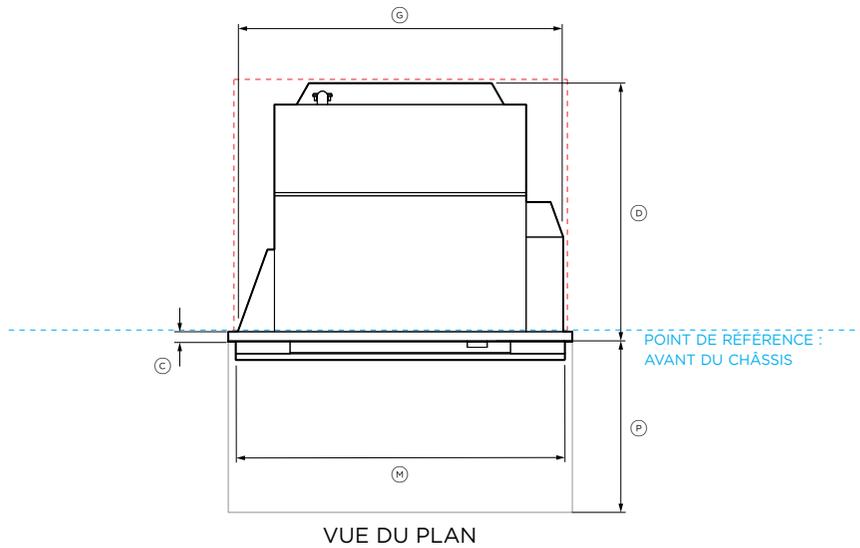
**No. de modèle :**  
Four à vapeur combiné, 30 po - OS30SDTDX1, OS30SDLX1

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	23 9/16	598
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	13/16	20
Ⓓ Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	22 1/4	565
Ⓔ Profondeur du châssis	22 7/16	545
Ⓕ Hauteur du châssis	22 5/8	575
Ⓖ Largeur du châssis	28 3/8	720
Ⓗ Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓘ Hauteur de la garniture en aluminium noir sur le panneau de commande	3/4	20
Ⓚ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	19 3/16	487
Ⓛ Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	18 1/4	464
Ⓛ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
Ⓜ Largeur de la poignée	28 5/8	727
Ⓝ Profondeur de la poignée	1 5/8	42
Ⓞ Épaisseur de la poignée	5/8	16
Ⓟ Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	18 1/8	460
<b>Dégagements minimaux - Installation de rinçage</b>	<b>po</b>	<b>mm</b>
Hauteur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 7/16	570
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande  
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16" (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.  
REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



**No. de modèle :**  
Four à vapeur combiné, 30 po - OS30NDTDX1, OS30NDLX1

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	18	458
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	13/16	20
Ⓓ Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	22 1/4	565
Ⓔ Profondeur du châssis	21 1/16	545
Ⓕ Hauteur du châssis	17 1/8	435
Ⓖ Largeur du châssis	28 3/8	720
Ⓜ Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓣ Hauteur de la garniture en aluminium noir sur le panneau de commande	13/16	20
Ⓛ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	13 16/11	347
Ⓚ Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	12 3/4	324
Ⓛ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
Ⓜ Largeur de la poignée	28 5/8	727
Ⓝ Profondeur de la poignée	1 5/8	42
Ⓞ Épaisseur de la poignée	5/8	16
Ⓟ Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	12 5/8	320

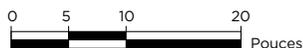
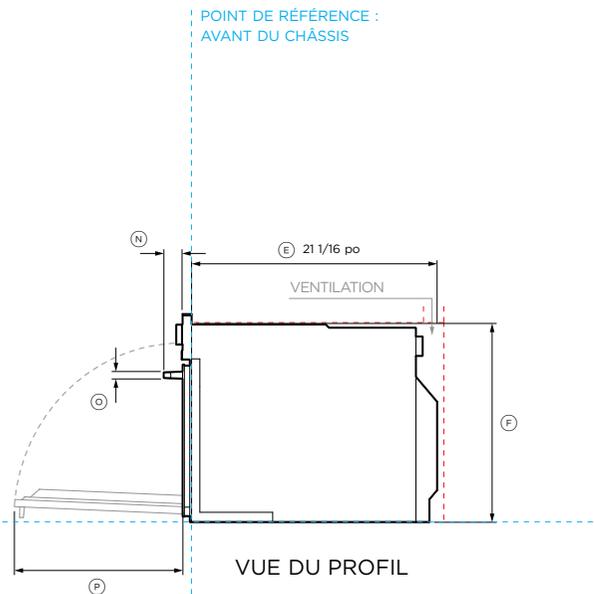
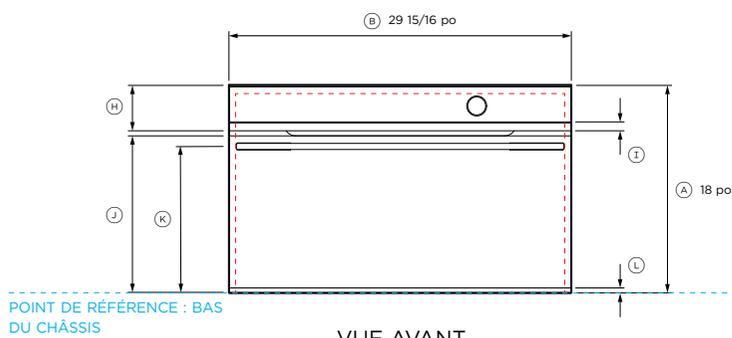
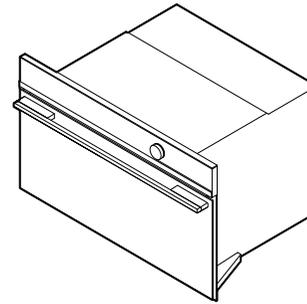
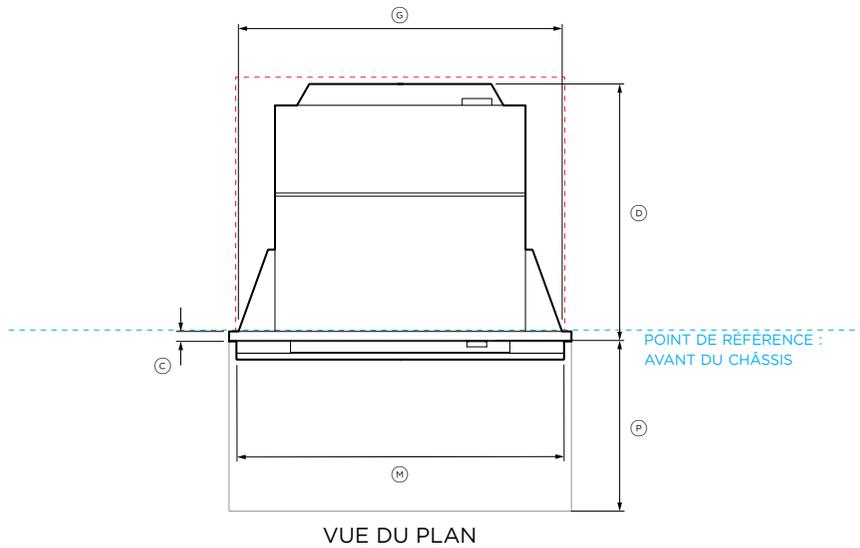
Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 5/16	440
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 7/16	570
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande  
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16" (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**  
Four à vitesse de convection, 30 po - OM30NDDTX1, OM30NDLX1

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	18	458
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	13/16	20
Ⓓ Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	22 1/4	565
Ⓔ Profondeur du châssis	21 1/16	545
Ⓕ Hauteur du châssis	17 1/8	435
Ⓖ Largeur du châssis	28 3/8	720
Ⓜ Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓣ Hauteur de la garniture en aluminium noir sur le panneau de commande	13/16	20
Ⓛ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	13 16/11	347
Ⓚ Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	12 3/4	324
Ⓛ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
Ⓜ Largeur de la poignée	28 5/8	727
Ⓝ Profondeur de la poignée	1 5/8	42
Ⓞ Épaisseur de la poignée	5/8	16
Ⓟ Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	12 5/8	320

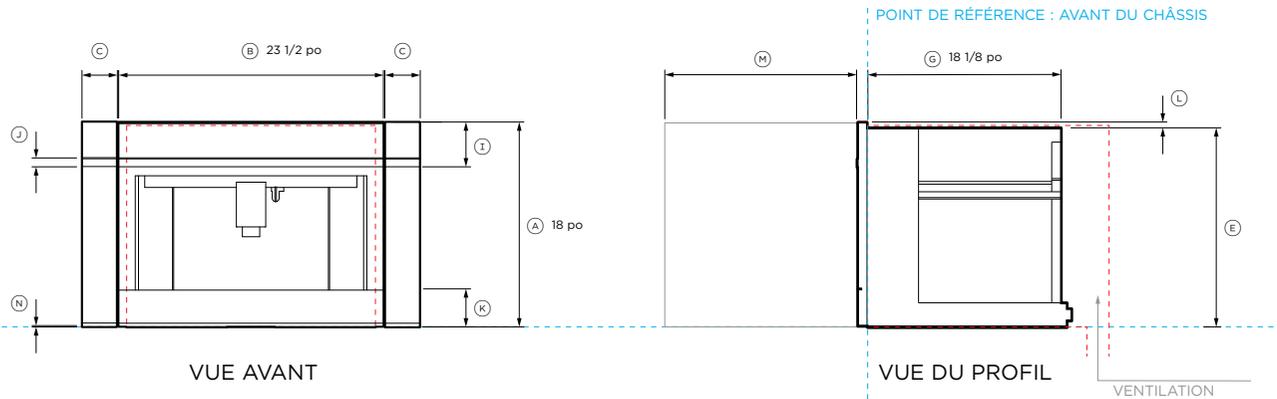
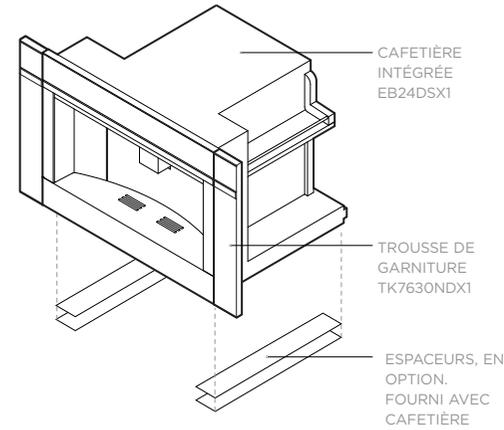
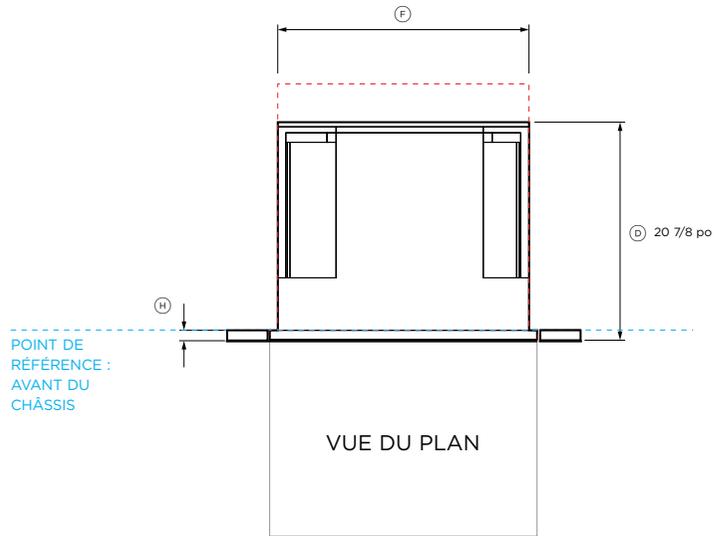
Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 5/16	440
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 7/16	570
Profondeur de l'évent de ventilation arrière**	2	50
Largeur de l'évent de ventilation arrière**	22 1/16	560
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande  
 \*\*Une ventilation arrière totalisant 43,4 po2 (280 cm2) est requise. L'évent d'aération doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.

REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



**No. de modèle :**

Cafetière intégrée, 24 po - EB24DSX1  
Trousse de garniture, 30 po - TK7630NDX1

Dimensions du produit		po	mm
Ⓐ	Hauteur totale de la cafetière intégrée et de la trousse de garnitures	18	458
Ⓑ	Largeur totale de la cafetière encastrée	23 1/2	596
Ⓒ	Largeur totale de la trousse de garniture	3 1/9	79
Ⓓ	Profondeur totale de la cafetière intégrée et de la trousse de garniture (exclut la garniture métallique avant)	18 7/8	480
Ⓔ	Hauteur du châssis de la cafetière intégrée	17 1/2	445
Ⓕ	Largeur du châssis de la cafetière intégrée	22 1/16	560
Ⓖ	Profondeur du châssis de la cafetière intégrée	18 1/8	460
Ⓜ	Profondeur du cadre avant et du panneau de commande de la cafetière (à l'exclusion de la garniture métallique avant)	13/16	20
Ⓛ	Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓝ	Hauteur du capuchon en métal sur le panneau de commande	13/16	20
Ⓚ	Hauteur de la section inférieure horizontale à partir du point de référence inférieur	3 3/8	85
Ⓤ	Dénivelé entre le panneau de commande et le châssis	1/2	13
Ⓢ	Mesure dans laquelle la cafetière intégrée se retire (mesurée à partir de la façade en verre)	17 1/8	435
Ⓝ	Hauteur entre la référence dans le bas et le bord inférieur du verre	1/8	3

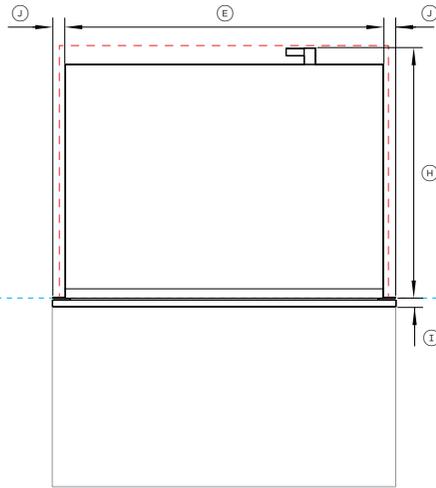
**Dégagements minimaux - Installation de rinçage**

	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 3/4	450
Largeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 13/16	580
Profondeur de l'évent de ventilation arrière**	2	50
Largeur de l'évent de ventilation arrière**	22 1/16	560
Dégagement minimal au-dessus de la trousse de garniture jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas de la trousse de garniture et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande  
\*\*Une ventilation arrière totalisant 43,4 po2 (280 cm2) est requise. La sortie d'air doit être située à l'arrière des armoires; elle peut être positionnée à la base, sur les côtés, à l'arrière ou dans le haut de la cavité.  
REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

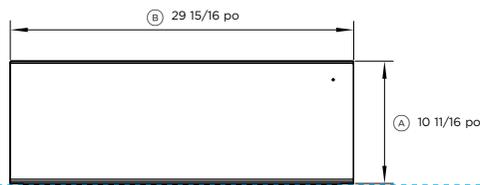
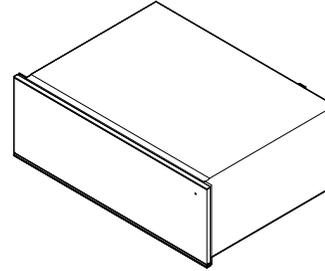
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



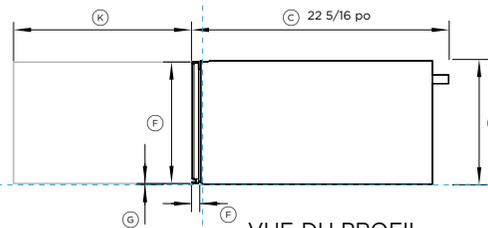
VUE DU PLAN

POINT DE RÉFÉRENCE :  
AVANT DU CHÂSSIS



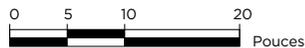
VUE AVANT

POINT DE RÉFÉRENCE : BAS  
DU CHÂSSIS



VUE DU PROFIL

POINT DE RÉFÉRENCE :  
AVANT DU CHÂSSIS



**No. de modèle :**  
Tiroir chauffant, 30 po - WB30SDX1-SET, WB30SDB1-SET

Dimensions du produit		po	mm
Ⓐ	Hauteur totale du produit	10 16/11	271
ⓑ	Largeur totale du produit	29 15/16	760
ⓒ	Profondeur totale (incl. panneau avant et fiche d'alimentation, à l'exclusion du capuchon en acier inoxydable)	22 5/16	567
ⓓ	Hauteur du châssis	10 16/11	271
ⓔ	Largeur du châssis	27 3/4	704
ⓕ	Hauteur du panneau avant du tiroir	10 1/2	267
ⓖ	Hauteur entre le bas du châssis et le bas du panneau avant	1/16	2
ⓗ	Profondeur du châssis (y compris la fiche d'alimentation)	21 9/16	547
Ⓘ	Profondeur du panneau avant du tiroir et de la bride (à l'exclusion du capuchon en acier inoxydable)	13/16	20
Ⓩ	Distance entre le côté du châssis et le côté de l'avant du tiroir	1 1/16	27
Ⓚ	Profondeur du tiroir ouvert (mesurée à partir de l'avant du panneau du tiroir)	16 3/4	425

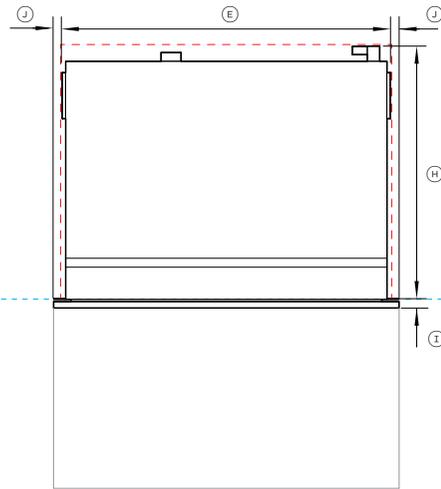
Dégagements minimaux - Installation de rinçage		po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité		10 3/4	273
Largeur intérieure minimale de la cavité		28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*		22 13/16	580
Dégagement minimal entre le haut du panneau avant du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur**		5/32	4
Dégagement minimal entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur		1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau du tiroir  
 \*\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

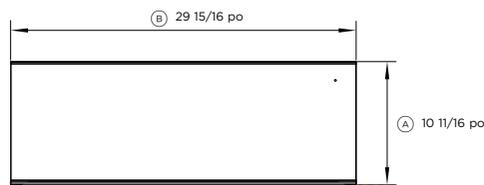
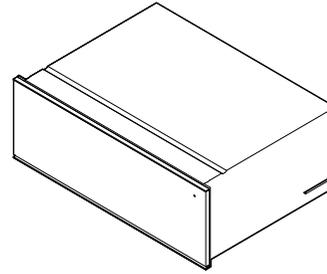
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



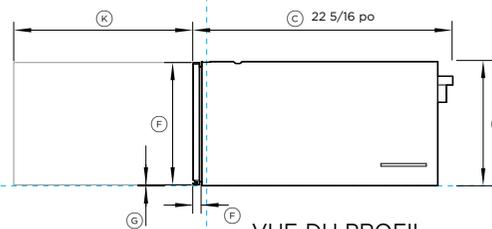
VUE DU PLAN

POINT DE RÉFÉRENCE :  
AVANT DU CHÂSSIS



VUE AVANT

POINT DE RÉFÉRENCE : BAS  
DU CHÂSSIS



VUE DU PROFIL

POINT DE RÉFÉRENCE :  
AVANT DU CHÂSSIS



**No. de modèle :**  
Tiroir de scellage sous vide, 30 po - VB30SDX1-SET, VB30SDB1-SET

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
ⓔ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur totale (incl. panneau avant et fiche d'alimentation, à l'exclusion du capuchon en acier inoxydable)	22 1/2	571
Ⓓ Hauteur du châssis	10 16/11	271
ⓔ Largeur du châssis	28 7/16	722
Ⓕ Hauteur du panneau avant du tiroir	10 1/2	267
Ⓒ Hauteur entre le bas du châssis et le bas du panneau avant	1/16	2
ⓔ Profondeur du châssis (y compris la prise d'alimentation)	21 9/16	551
ⓐ Profondeur du panneau avant du tiroir et de la bride (à l'exclusion du capuchon en acier inoxydable)	13/16	20
ⓓ Distance entre le côté du châssis et le côté de l'avant du tiroir	3/4	19
Ⓚ Profondeur du tiroir ouvert (mesurée à partir de l'avant du panneau du tiroir)	16 3/4	425

Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 13/16	580
Dégagement minimal entre le haut du panneau avant du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur**	5/32	4
Dégagement minimal entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau du tiroir  
 \*\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

## CONSIDÉRATIONS DE PLANIFICATION

**ÉTAGÈRE DE SÉPARATION**

Si le panneau avant de l'appareil est plus épais que celui du meuble, ajustez la profondeur de l'étagère de séparation afin que le four soit aligné avec le devant du meuble.

**REVÊTEMENT NOIR**

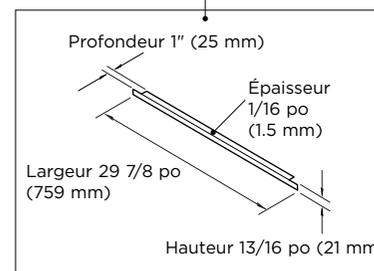
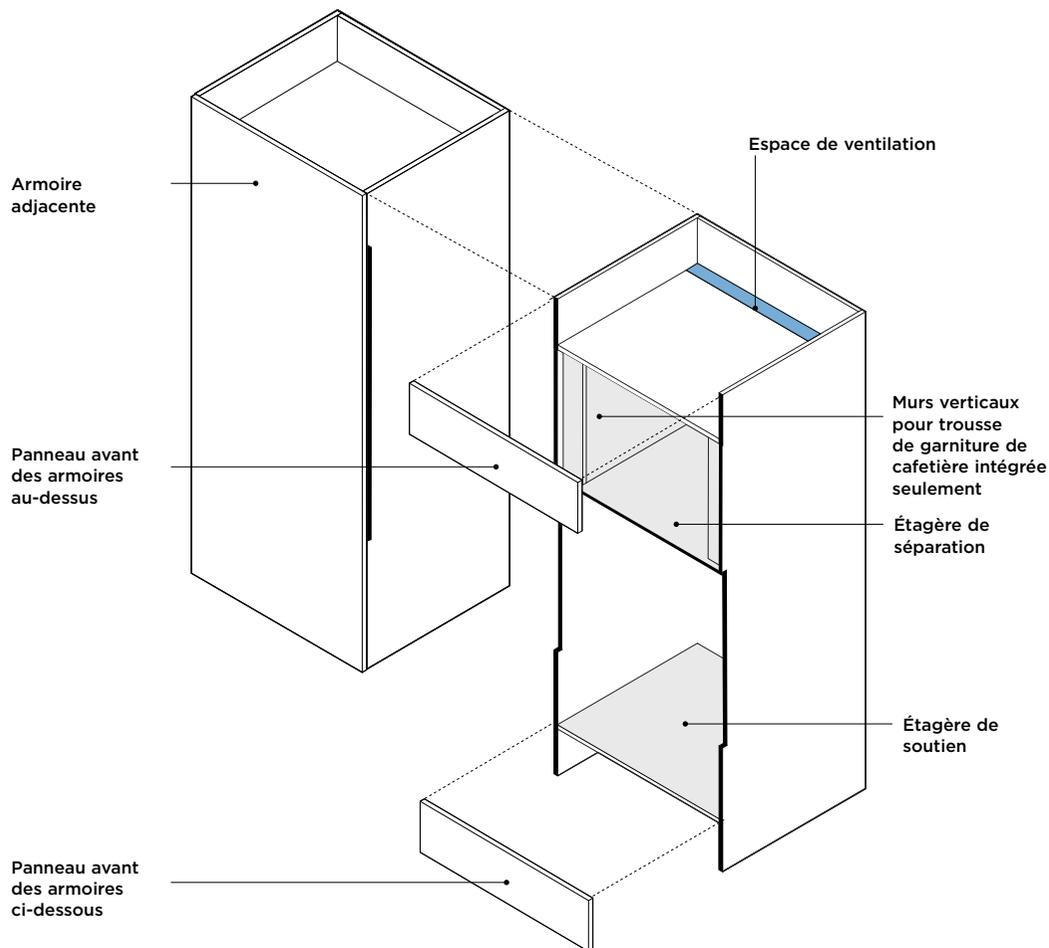
Il est recommandé d'utiliser un revêtement noir sur les bords avant où se trouvent les produits et sur les armoires latérales si l'armoire est en feuillure.

**GARNITURE POUR ARMOIRES DE FOUR**

Si vous utilisez des armoires de couleur claire, nous vous recommandons d'utiliser des garnitures noires pour cacher l'armoire sous le panneau de la porte avant de l'appareil. Veillez à ce que la hauteur de la garniture n'interfère pas avec les appareils ou les meubles situés en dessous. Les garnitures d'armoires noires sont incluses avec les fours.

**ARMOIRES DE NIVEAU**

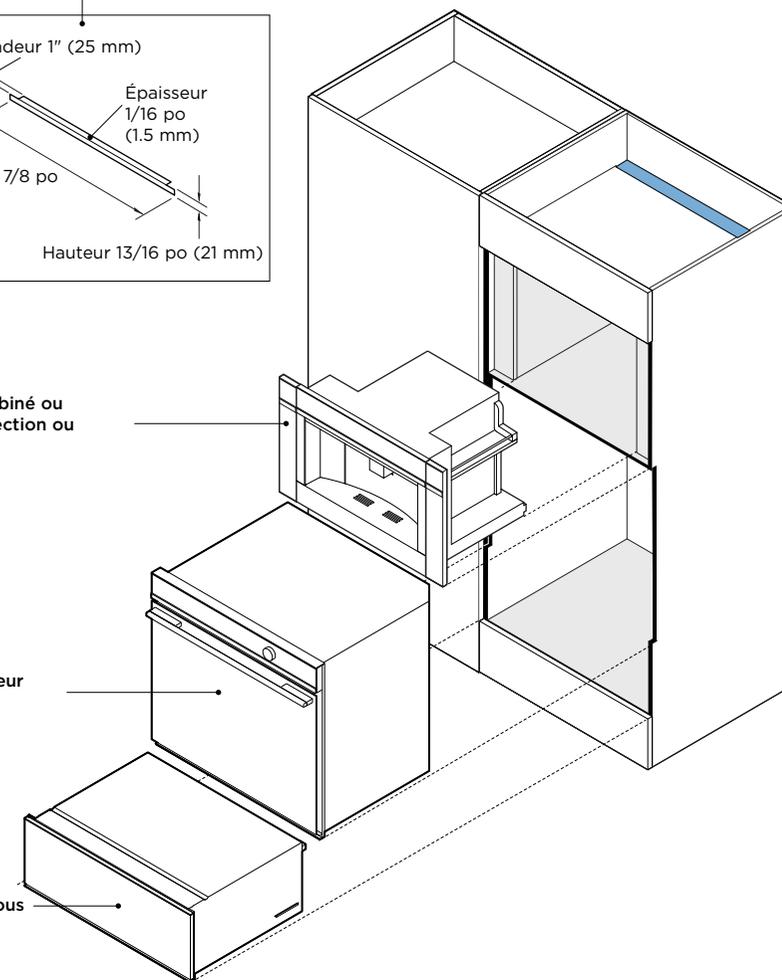
Vérifiez que les étagères sont de niveau et que les panneaux latéraux sont droits.



Four à vapeur combiné ou four rapide à convection ou cafetière intégrée

Four ou four à vapeur combiné

Tiroir chauffant ou tiroir de scellage sous vide



Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

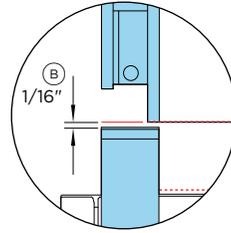
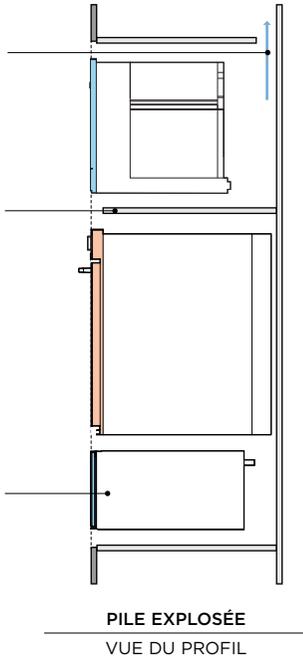
**Un évent de ventilation** est nécessaire à l'arrière pour certains produits.

**Des étagères de division** sont nécessaires pour soutenir les appareils empilés et pour obtenir un dégagement correct.

**Les étagères de séparation** doivent être construites dans un **matériel** capable de supporter le poids des appareils.

Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

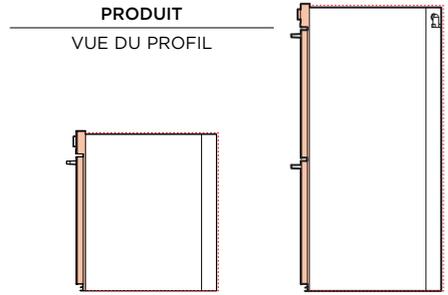
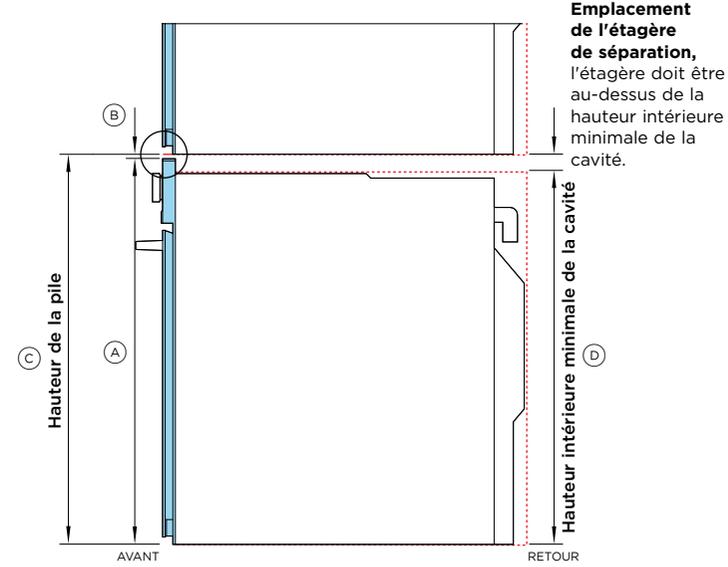
**Les tiroirs chauffants et les tiroirs de scellage sous vide peuvent** accueillir un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans qu'il soit nécessaire d'ajouter une étagère entre les deux.



Dégagement minimal entre le panneau de commande de l'appareil et l'appareil supérieur

**HAUTEUR DE LA PILE**

(A) Hauteur totale du produit  
+  
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande ou du panneau avant de l'appareil jusqu'à l'appareil supérieur  
= (B)  
= (C) Hauteur empilée



**DÉGAGEMENTS MINIMAUX DES DIMENSIONS**

	TIROIR DE SCÉLAGE SOUS VIDE VB30SDX1-SET VB30SDB1-SET	TIROIR CHAUFFANT WB30SDX1-SET WB30SDB1-SET	CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB24DSX1 Trousse de garniture TK7630NDX1	FOUR RAPIDE À CONVECTION OM30NDTDX1 OM30NDLX1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30NDTDX1 OS30NDLX1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30SDTDX1 OS30SDLX1	FOUR OB30SDPTDX2 OB30SDI7PLX1 OB30SDI4PLX1	FOUR DOUBLE OB30DDPTDX2
--	---	--	--	---	--	--	---	----------------------------

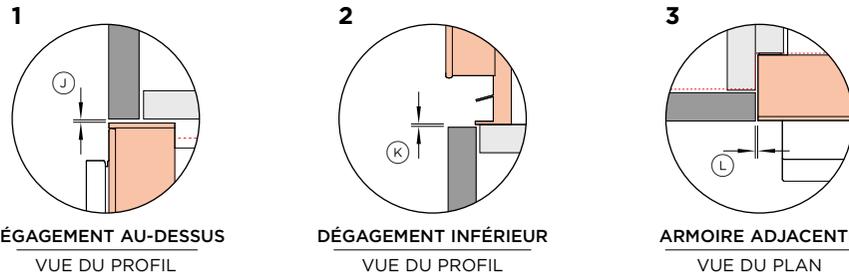
DIMENSIONS								
(A) Hauteur totale du produit	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18 po (458 mm)**	18" (458mm)	18" (458mm)	23 9/16" (598 mm)	27 3/16 po (690 mm)	48 1/2 po (1 232 mm)
(B) Dégagement minimal au-dessus	-	-	-	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)
(C) Hauteur de la pile	10 11/16 po (271 mm)*	10 11/16 po (271 mm)*	18 1/8 po (460 mm)	18 1/8 po (460 mm)	18 1/8 po (460 mm)	23 5/8 po (600 mm)	27 1/4 po (692 mm)	48 9/16 po (1 234 mm)
(D) Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	17 5/16" (440mm)	17 5/16" (440mm)	17 5/16" (440mm)	22 13/16" (580 mm)	26 13/16 po (681 mm)	48 3/16 po (1 224 mm)

\*Les tiroirs peuvent supporter entièrement un four mural Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.

\*\*Inclut la hauteur du rail de la cafetière intégrée

**REMARQUE :** La hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de l'appareil ou du panneau avant jusqu'à l'appareil supérieur.

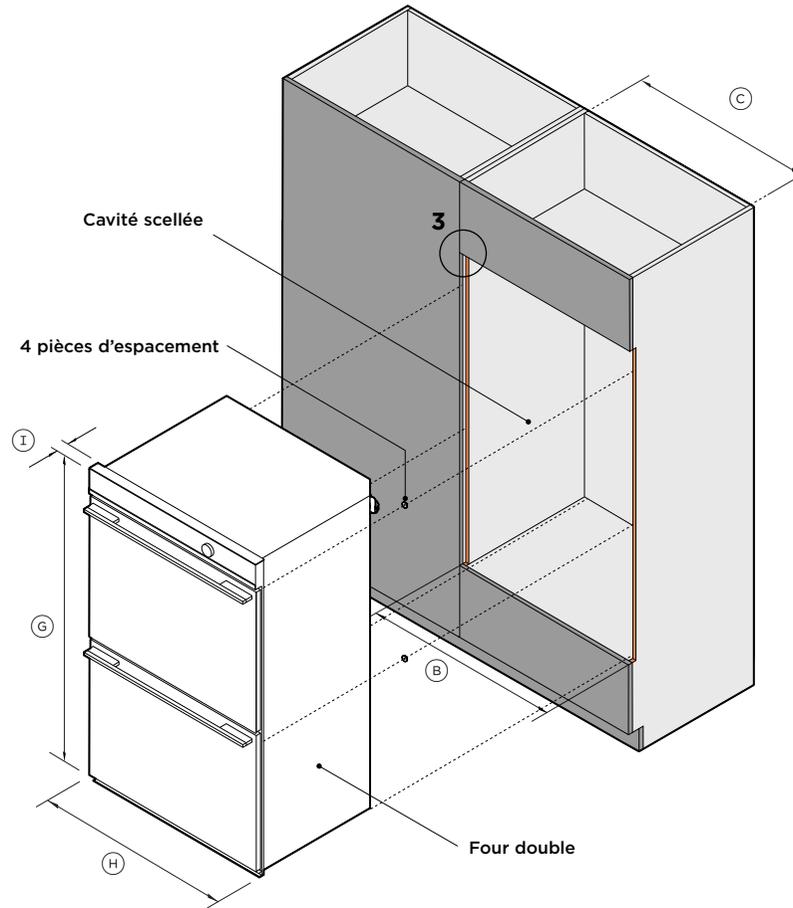
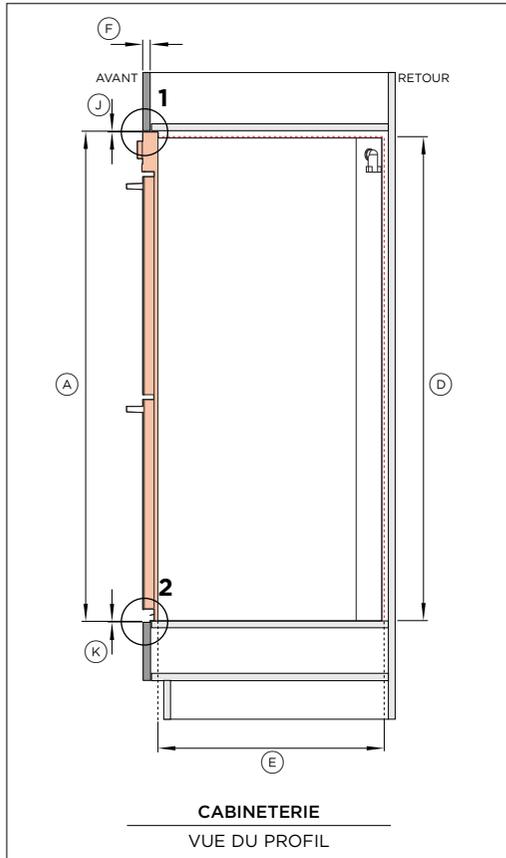
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL

**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL

**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four double, 30 po - OB30DDPTDX2

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	48 9/16	1234
ⓐ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	48 3/16	1224
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Le four nécessite des espacements de 1/16 po (2 mm) pour les vis (fournis x 4).

**Dimensions du produit**

	po	mm
ⓐ Hauteur totale du produit	48 1/2	1232
ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
ⓓ Épaisseur du panneau de commande du four*	1 9/16	40

\*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et au-dessous afin que le four soit parfaitement aligné avec l'avant de l'armoire.

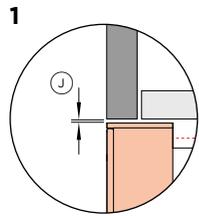
**Dégagements des armoires**

	po	mm
ⓓ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓔ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓕ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

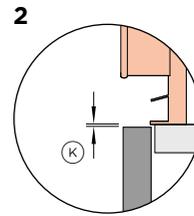
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

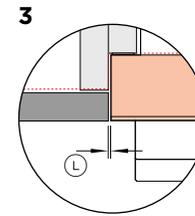
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



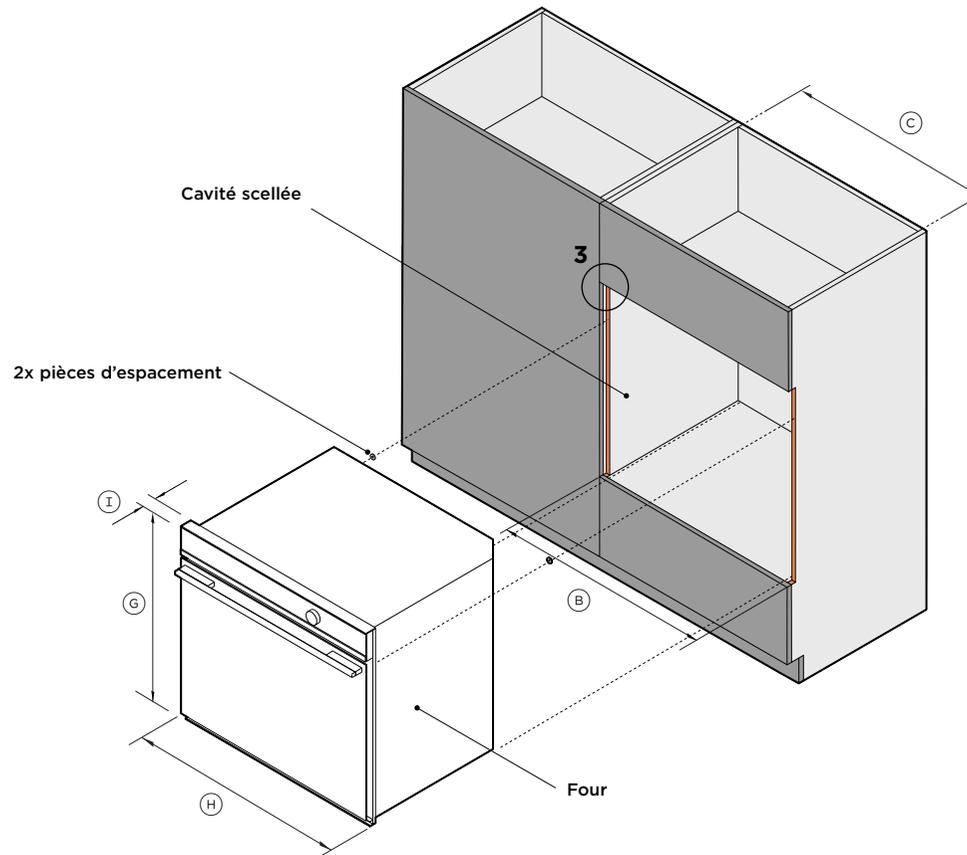
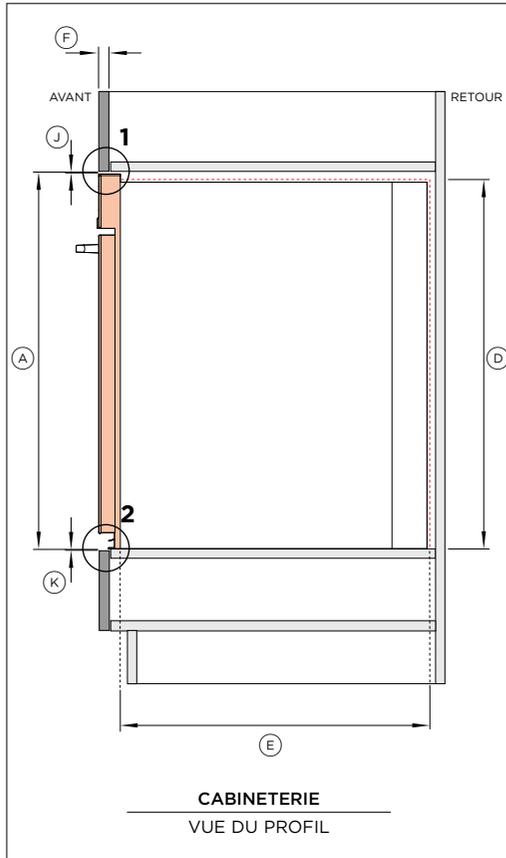
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four, 30 po - OB30SDPTDX2, OB30SD14PLX1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	27 1/4	692
ⓐ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	26 13/16	681
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Note : Le four nécessite des espacements de 1/16 po (2 mm) pour les vis (fournis x 2).

**Dimensions du produit**

	po	mm
ⓐ Hauteur totale du produit	27 3/16	690
ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
ⓓ Épaisseur du panneau de commande du four*	1 9/16	40

\*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et au-dessous afin que le four soit parfaitement aligné avec l'avant de l'armoire.

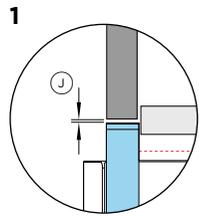
**Dégagements des armoires**

	po	mm
ⓓ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓔ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓔ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

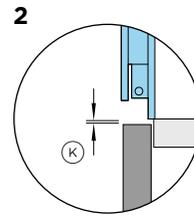
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

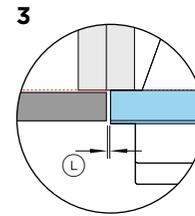
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



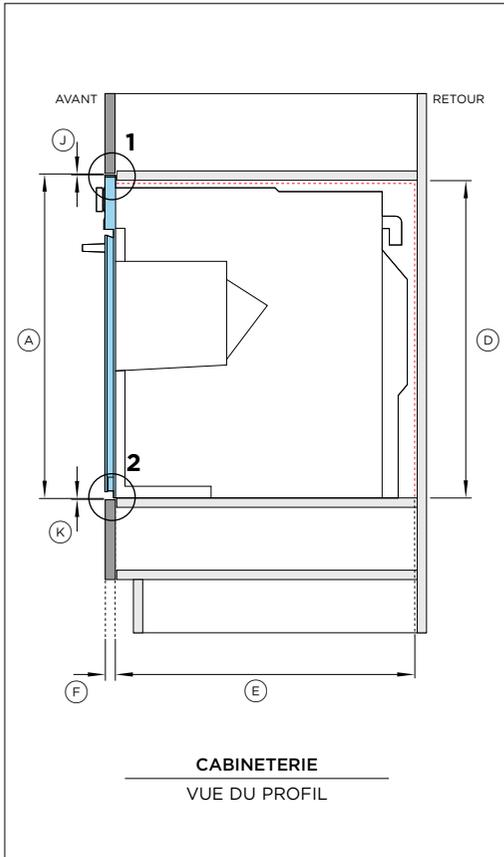
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



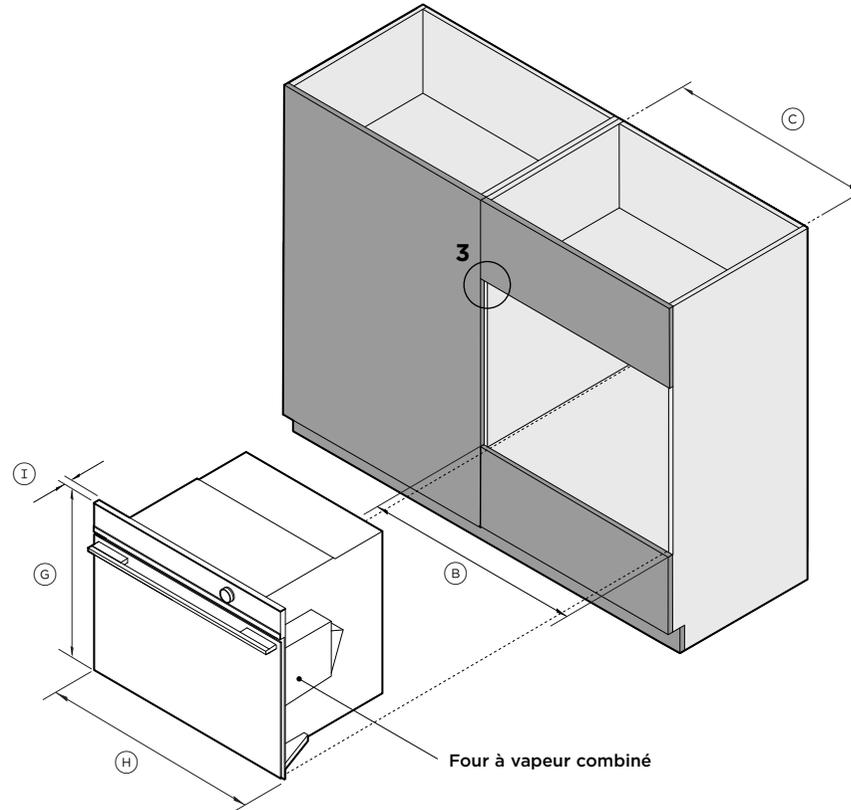
**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**CABINETERIE**  
VUE DU PROFIL



**Four à vapeur combiné**

**No. de modèle :**

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30SDTDX1, OS30SDLX1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	23 5/8	600
ⓐ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.  
\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Assurez-vous de positionner l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
ⓐ Hauteur totale du produit	23 9/16	598
ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
ⓒ Épaisseur du panneau avant du four	13/16	20

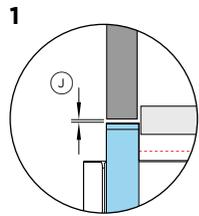
**Dégagements des armoires**

	po	mm
ⓓ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓔ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓕ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

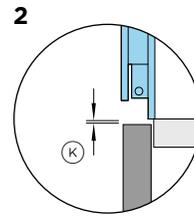
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

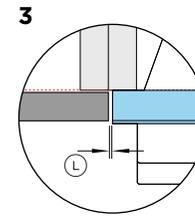
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



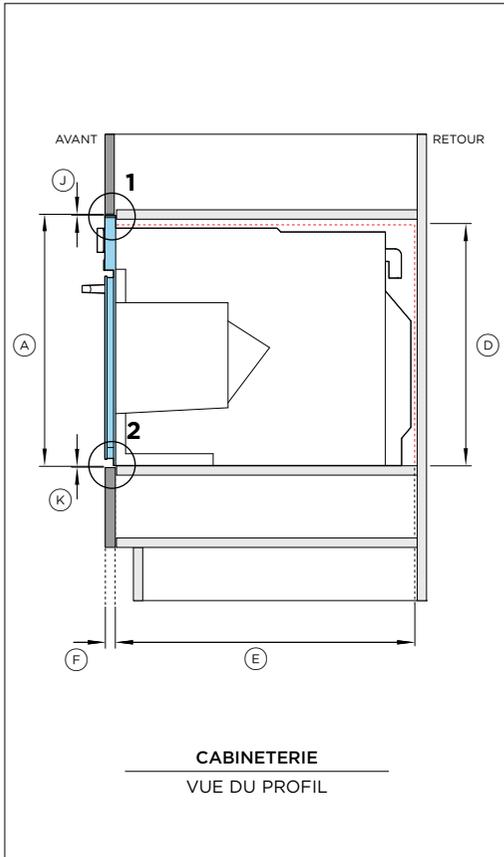
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



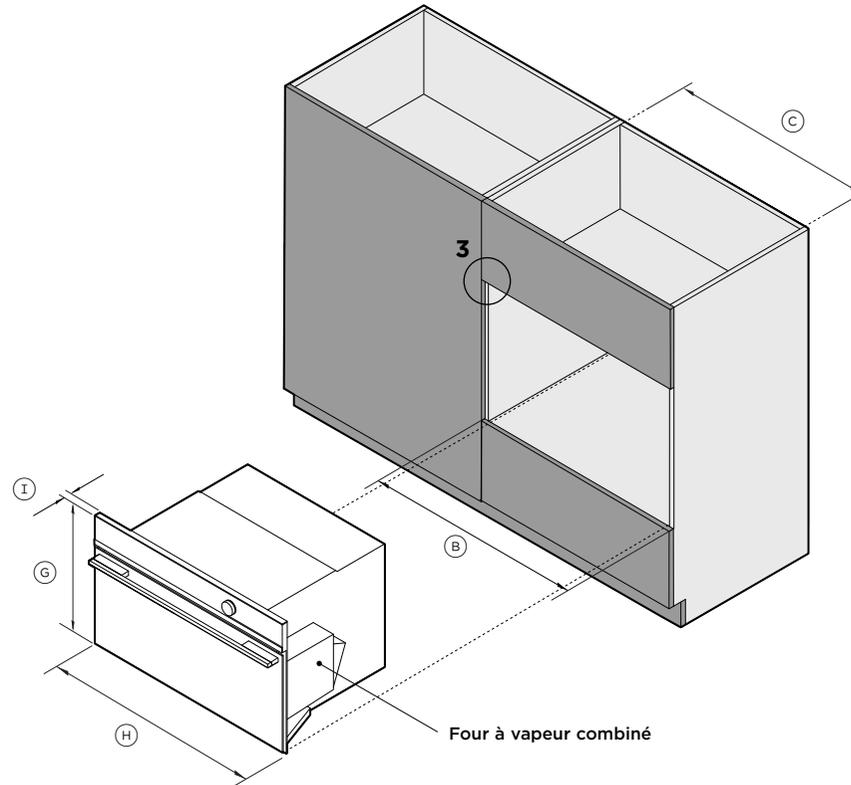
**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**CABINETERIE**  
VUE DU PROFIL



**Four à vapeur combiné**

**No. de modèle :**

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30NDTDX1, OS30NDLX1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 1/8	460
ⓐ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓐ Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 5/16	440
ⓐ Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Assurez-vous de positionner l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
ⓐ Hauteur totale du produit	18	458
ⓐ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓕ Épaisseur du panneau avant du four	13/16	20

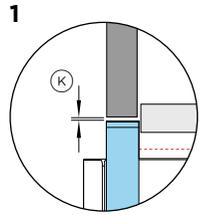
**Dégagements des armoires**

	po	mm
ⓐ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓐ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓐ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

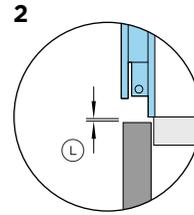
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**VENTILATION**

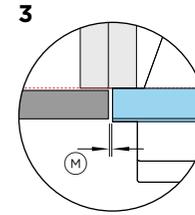
Une ventilation de 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm) ou totalisant 43.4po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur le dessus, sur les côtés ou à l'arrière.



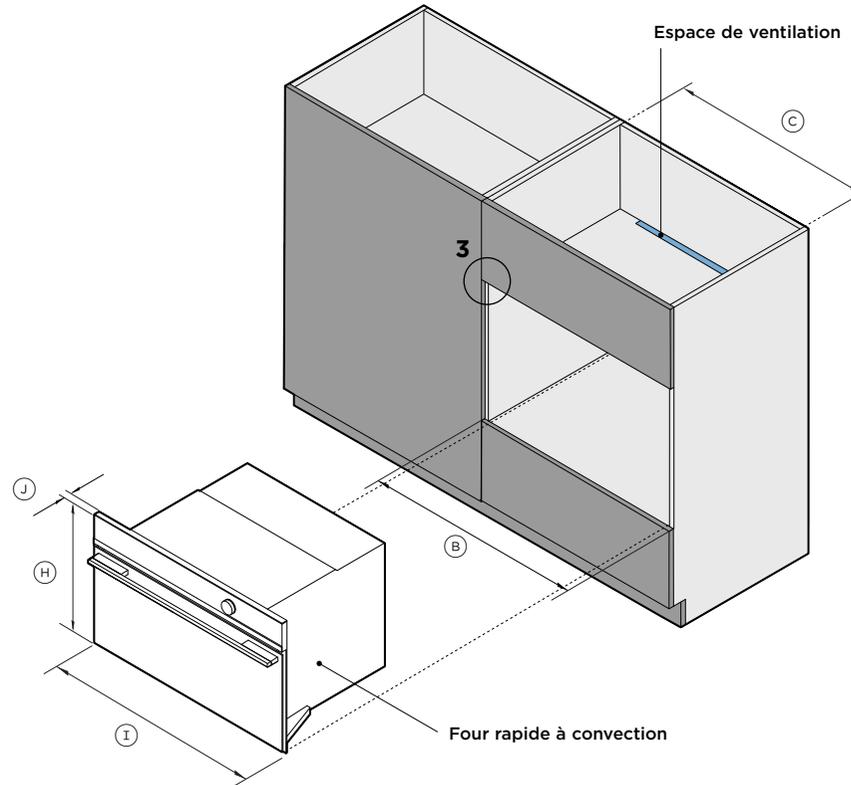
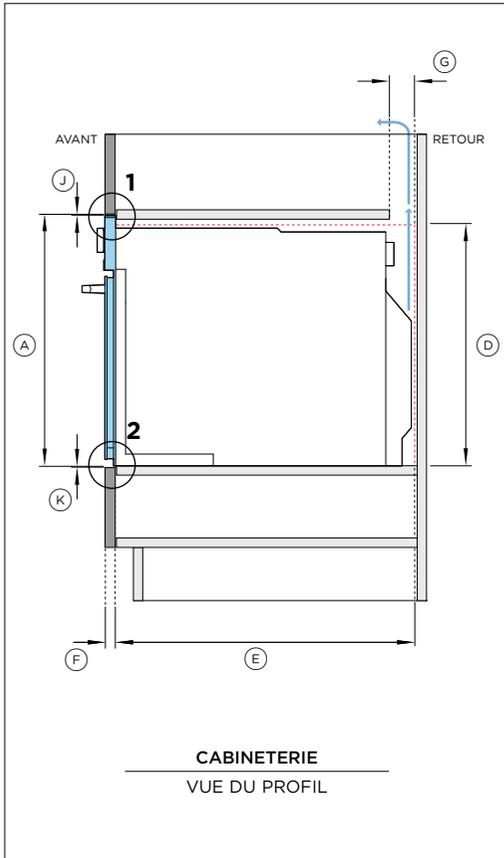
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four à vitesse de convection, 30 po - OM30NDDX1, OM30NDLX1

**Dimensions des armoires - Installation**

Intégrée	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 1/8	460
ⓐ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓐ Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 5/16	440
ⓐ Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20
ⓔ Espace de ventilation**	2	50

\*La hauteur globale de l'armoire est la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

\*\*\*Un évent de ventilation arrière d'une superficie totale de 43,4 po<sup>2</sup>arrondi (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.

Remarque : Assurez-vous de positionner l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
ⓐ Hauteur totale du produit	18	458
ⓐ Largeur totale du produit	29 15/16	760
ⓐ Épaisseur du panneau avant du four	13/16	20

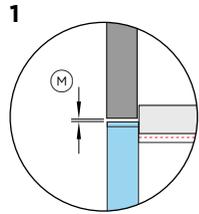
**Dégagements des armoires**

	po	mm
ⓐ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓐ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓐ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

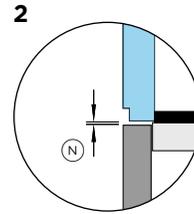
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**VENTILATION**

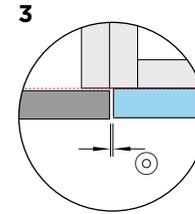
Une ventilation de 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm) ou totalisant 43.4po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur le dessus, sur les côtés ou à l'arrière.



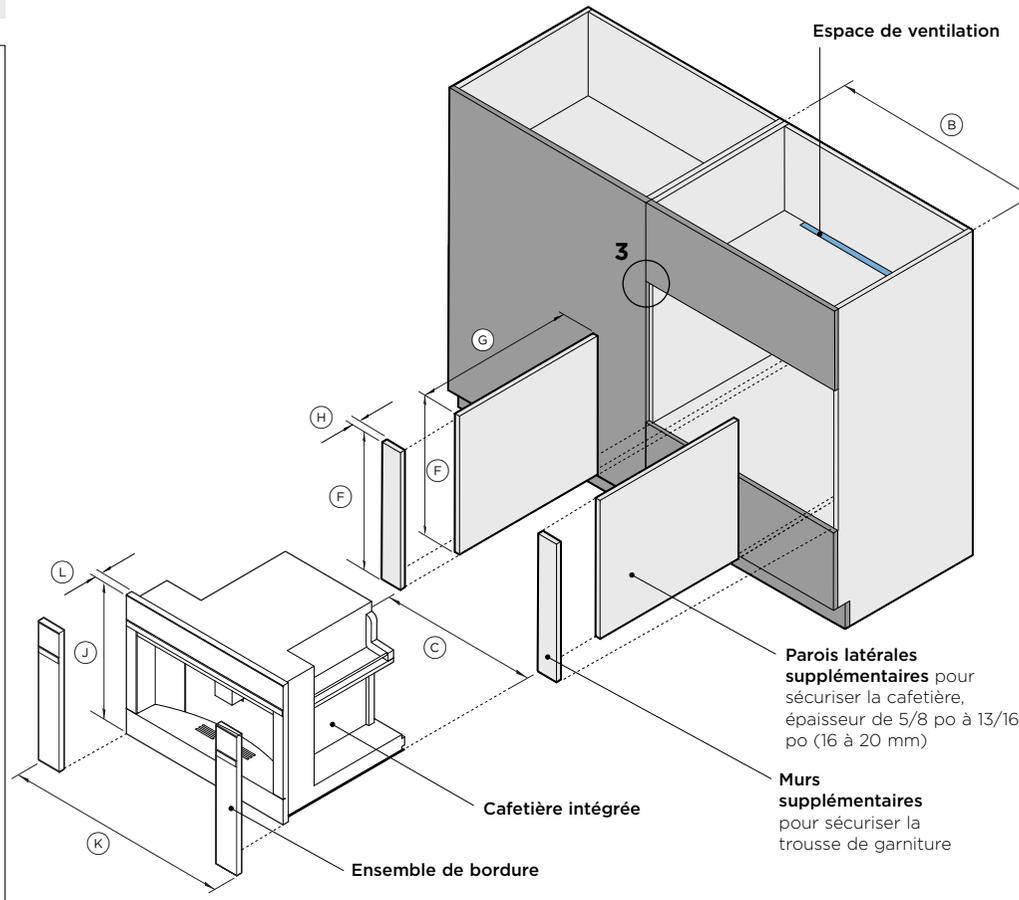
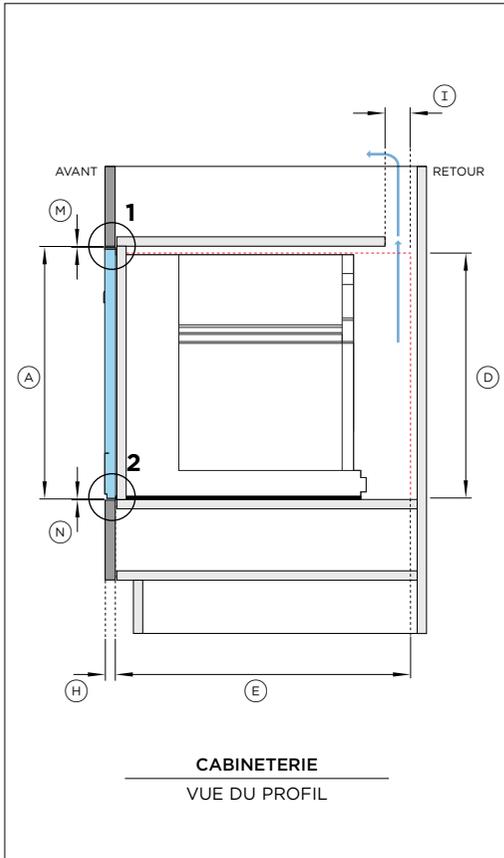
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Cafetière intégrée, 24 po - EB24DSX1  
Trousse de garniture, 30 po - TK7630NDX1

**Dimensions des armoires - Installation**

Intégrée	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire avec trousse de garnitures *	18 1/8	460
Ⓚ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 3/4	450
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Hauteur minimale des parois latérales supplémentaires	17 3/4	450
Ⓖ Profondeur minimale des parois latérales supplémentaires**	22 1/16	561
Ⓜ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20
Ⓞ Espace de ventilation***	2	50

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de la cafetière jusqu'au panneau avant supérieur de l'armoire

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4" (19 mm).

\*\*\*Un évent de ventilation arrière d'une superficie totale de 43,4 po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.

Remarque : Assurez-vous de positionner l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de la cafetière intégrée et de la trousse de garnitures	18	458
Ⓚ Largeur totale de la cafetière intégrée et de la trousse de garniture	29 15/16	760
Ⓛ Épaisseur du panneau avant de la cafetière intégrée et de la trousse de garniture	13/16	20

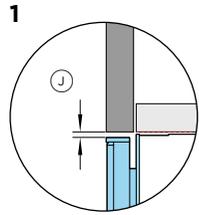
**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓚ Dégagement minimal entre le panneau avant de la trousse de garniture et le panneau avant de l'armoire supérieure	1/16	2
Ⓚ Dégagement minimal entre le bas de la trousse de garniture et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

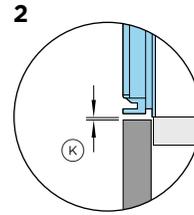
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**REMARQUE**

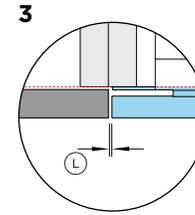
Le tiroir chauffant peut entièrement supporter un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.



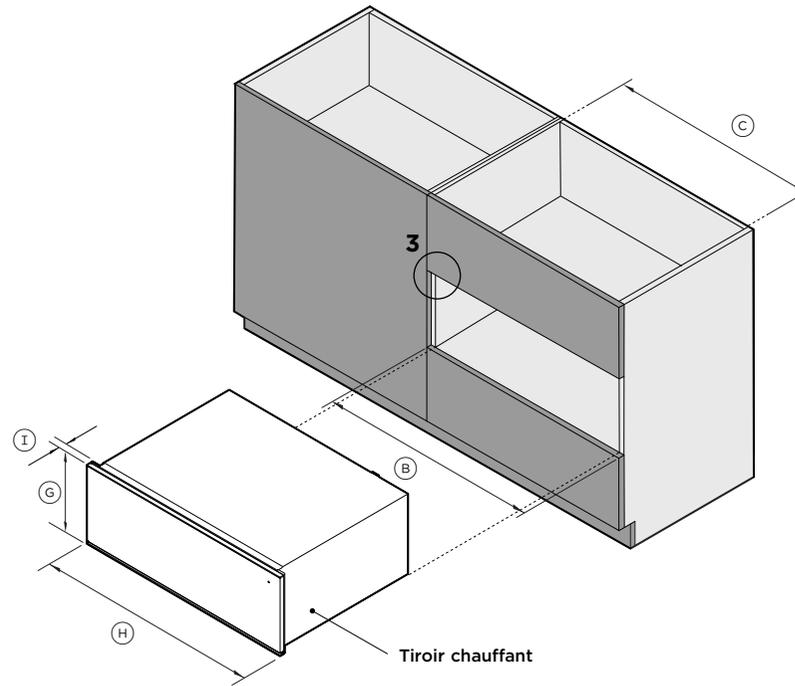
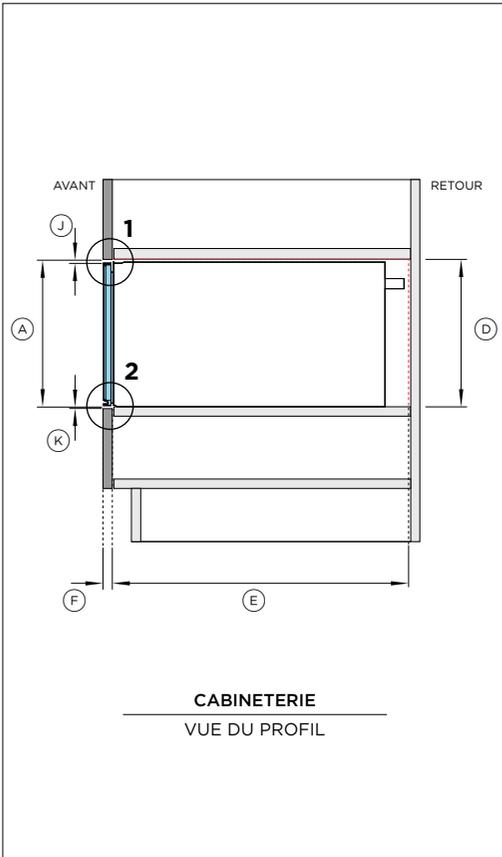
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**  
Tiroir chauffant, 30 po - WB30SDX1-SET, WB30SDB1-SET

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	10 13/16	275
ⓐ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur de l'armoire.  
\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Assurez-vous de positionner l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

Dimensions du produit		
	po	mm
ⓐ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
ⓓ Épaisseur du panneau avant du tiroir chauffant et de la bride	13/16	20

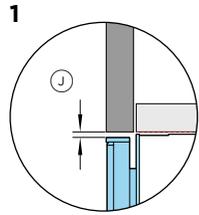
Dégagements des armoires		
	po	mm
ⓓ Dégagements minimaux entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires*	5/32	4
ⓔ Dégagements minimaux entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant des armoires inférieures	1/16	2
ⓕ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

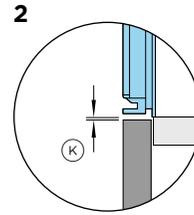
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**REMARQUE**

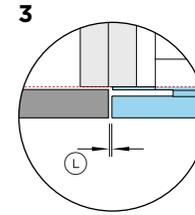
Le tiroir de scellage sous vide peut entièrement supporter un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.



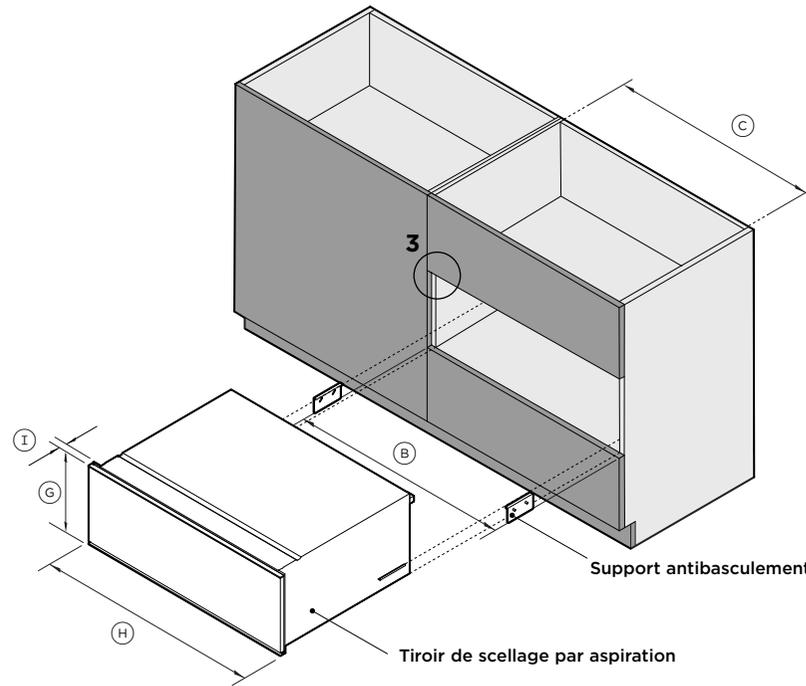
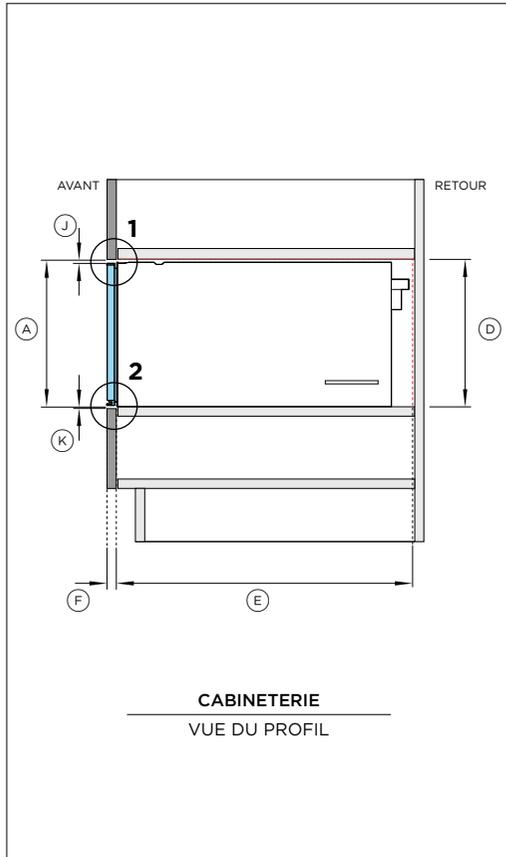
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Tiroir de scellage sous vide 30 po - VB30SDX1-SET, VB30SDB1-SET

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	10 13/16	275
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur de l'armoire.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Assurez-vous de positionner l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

Dimensions du produit		
	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
Ⓗ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓘ Épaisseur du panneau avant de panneau et de la bride du tiroir de scellage sous vide	13/16	20

Dégagements des armoires		
	po	mm
Ⓙ Dégagements minimaux entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires*	5/32	4
Ⓚ Dégagements minimaux entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant des armoires inférieures	1/16	2
Ⓛ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

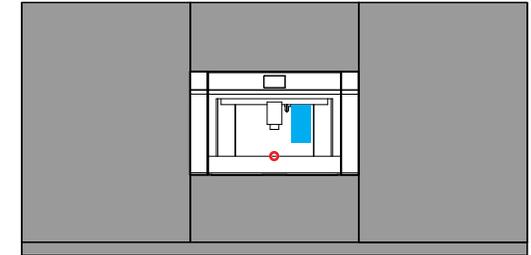
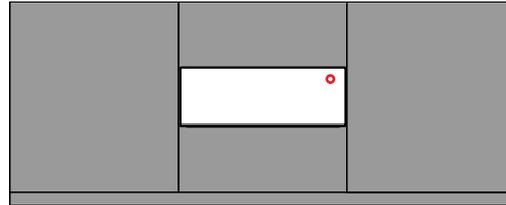
\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

## RACCORDEMENTS

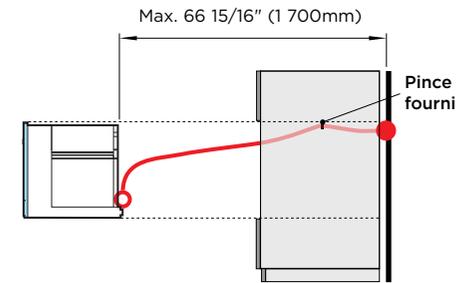
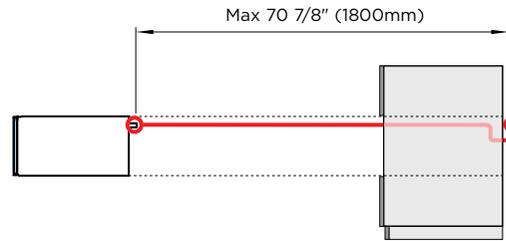
**CONNEXION**

Les connexions peuvent être situées dans une armoire adjacente d'un côté ou de l'autre de l'appareil. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.



**CAFETIÈRE INTÉGRÉE**

Le câble d'alimentation doit être suffisamment long pour permettre la sortie de l'appareil de l'armoire lors du remplissage du récipient à grains de café. Fixez le câble d'alimentation à l'aide du clip.

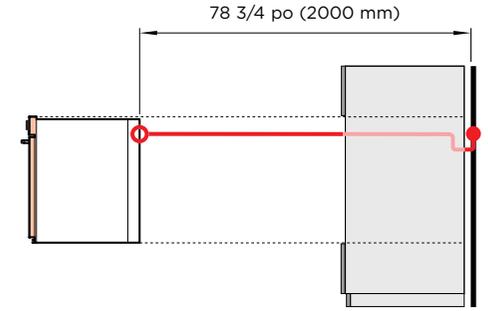
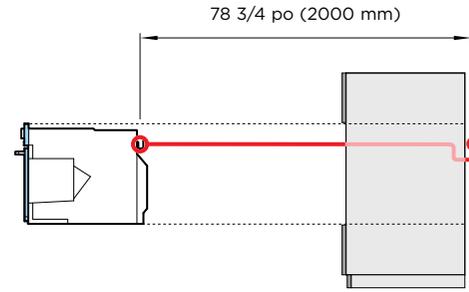
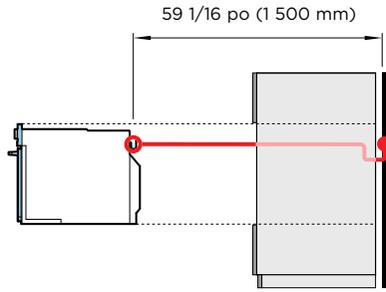
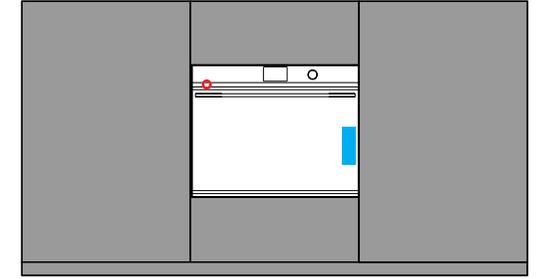
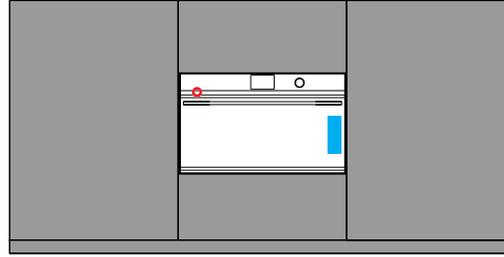
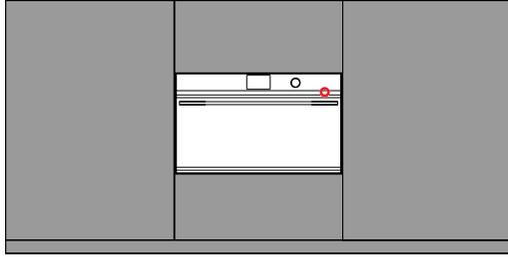


-  Câble d'alimentation
-  Réservoir d'eau

	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE VB30SDX1-SET VB30SDB1-SET	TIROIR CHAUFFANT WB30SDX1-SET WB30SDB1-SET	CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB24DSX1 Trousse de garniture TK7630NDX1
<b>CORDON D'ALIMENTATION</b>			
Longueur maximale du cordon d'alimentation*	70 7/8" (1800 mm)	70 7/8" (1800 mm)	66 15/16" (1700 mm)
Lieu	En haut à droite	En haut à droite	Centré en bas
Connexion	Cordon flexible	Cordon flexible	Cordon flexible
*Mesuré à partir d'une prise de courant			
<b>EAU</b>			
Capacité totale	-	-	84,5 fl oz (2,5 L)
Lieu	-	-	Réservoir d'eau (interne)
<b>ÉLECTRIQUE</b>			
Alimentation	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz
Service	10 A	10 A	10 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com



 Câble d'alimentation  
 Réservoir d'eau

**FOUR RAPIDE À CONVECTION**  
OM30NDTDX1 | OM30NDLX1

**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30NDTDX1 | OS30NDLX1

**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30SDTDX1 | OS30SDLX1

<b>CORDON D'ALIMENTATION</b>	
Longueur maximale du cordon d'alimentation*	59 1/16 po (1 500 mm)
Lieu	En haut à droite
Connexion	Fil dur**

\*Mesuré à partir de la prise de courant, fournie avec le produit.

\*\*Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'installation. Veuillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.

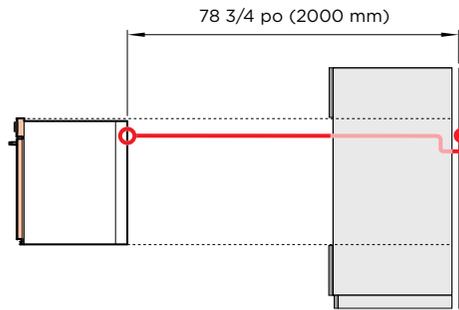
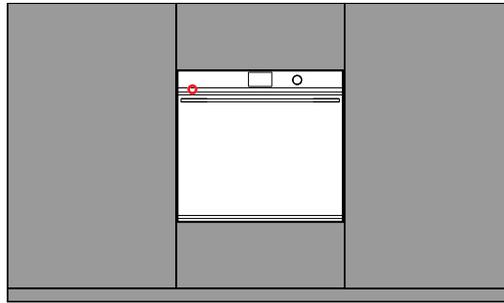
<b>EAU</b>	
Capacité totale	-
Lieu	-

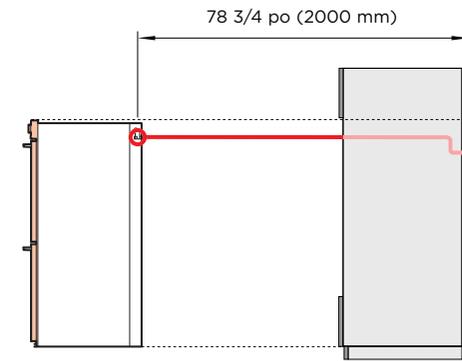
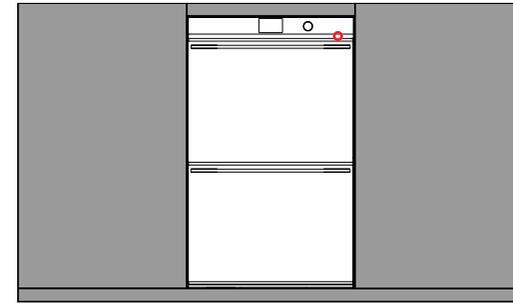
<b>ÉLECTRIQUE</b>	
Alimentation	208 ou 240 V, 60 Hz
Service	20 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com



**FOUR RAPIDE À CONVECTION**  
OM30NDTDX1 | OM30NDLX1



**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30NDTDX1 | OS30NDLX1

 Câble d'alimentation  
 Réservoir d'eau

**CORDON D'ALIMENTATION**

Longueur maximale du cordon d'alimentation\*

Lieu

Connexion

78 3/4 po (2000 mm)

En haut à gauche

Fil dur\*\*

78 3/4 po (2000 mm)

En haut à droite

Fil dur\*\*

\*Mesuré à partir de la prise de courant, fournie avec le produit.

\*\*Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'installation. Veuillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.

**EAU**

Capacité totale

Lieu

**ÉLECTRIQUE**

Alimentation

Service

208 ou 240 V, 60 Hz

20 A

208 ou 240 V, 60 Hz

40 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

